

مجموعه مقالات علامه شهید استاد محمد اسماعیل مبلغ  
بخش فلسفه (۶)

# آفرینش نو از نگاه جامی

به انجمن محترم تاریخ

هنگامی که سالگر<sup>۱</sup> حضرت جامی گرفته می شد جای داشتند گرامی مبلغ در مقام حقایق و معانی جامی مقالتی مل رسالتی نوشته شد که از انجمن جامی گزارش یافت و مورد تحسین و آفرین قرار گرفت ولی هنگامی که آن منتشرات در رسانی طبع می شد بنا بر مسافرت بده به چن این مقاله از طبع ماند اکنون اصل آنرا در طی ۷۶ صفحه به اینجمن محترم تقدیم نمودم و اید می کنم این رسالت طبع شود زیرا حیف است از این همه تحقیق و دشواری از دسترس مطالعه ارباب ذوق دور بماند.

با احترام: خلیلی

پژوهشکار علوم اسلامی و مطالعات فرهنگی

موضوع این گفتار آفرینش نو از نگاه مولانا جامی داشتمند و ادیب و عارف و شاعر خراسان است و این نظریه چنانکه گفته خواهد شد یکی از عقاید عمیق عرفانی این عربی است که عارف روش ضمیر ما آنرا در آثار خود شرح و بسط داده است. نگارنده در کتاب جامی و این عربی<sup>۲</sup> عقیده «وحدت وجود» را که مرکز تمام عقاید صوفیانه این عربی است مورد بحث قرار داد و از بررسی در عبارات منظوم و منتشر عارف جام و مقایسه آن با کلمات این عربی بدین تیجه رسید که وی در بیان و شرح مکتب وحدت وجود قدم روی قدم شیخ اکبر گذاشت و در این عقیده با او

\* از: مجله آریانا شماره های سال ۲۲ مورخ سال ۱۳۹۵ شص جای دارد.  
۱. این کتاب به همین مناسبت از طرف انجمن جامی نشر شده است.



شریک بوده است. اما در مقدمه آن کتاب، در اثر تعجیلی که در نشر و چاپ آن در کار بود نتوانست که درباره ارتباط معنوی جامی به مکتب ابن عربی که از آن به مکتب وحدت وجود نیز تعبیر می شود، بسط مقال دهد. ازینرو خوانندگان ارجمند را بدینجا مراجعه داد. پس این گفتار بدو بخش انقسام یافته در بخش نخست زیر عنوان «مقام جامی در مکتب وحدت وجود» از اهتمام جامی به مطالعه و شرح بعضی از آثار او وابنکه جامی از زمرة طرقداران اوست، گفتگو بعمل آمده و در بخش دوم از نظریه «خلق جدید» سخن رفته است.

### مقام جامی در مکتب وحدت وجود

مکتبهای فلسفی، عرفانی، علمی و ادبی بحدی باز نمی ایستد و به مرزی متوقف نمی شود. چون در محلی بوجود آید از آنجا به مواضع دیگر سیر می کند و در محیط جدید به رد و قبول یا اصلاح و تجدید بر می خورد. انتقال ثقافت و فرهنگهای مختلف در طول تاریخ از شرق به غرب و از باخترا بخاور شاهد پیدا و گواه آشکارا بر این معنی تواند بود.

مکتب وحدت وجود نیز یکی از مصادیق این حکم است که در جهان عرب بدست ابن عربی ظهر کرد و پس از وی در عالم اسلام مخصوصاً محیط عرفان پرور خراسان مورد قبول یا انکار قرار گرفت. موافقت و مخالفت با مکتب ابن عربی بمدح و ذم خود او متجر شد تا آنجاکه در میان عارفان اسلام مانند وی عارفی را توان سراغ کرد که این قدر مردم درباره او با اختلاف سخن گفته باشند چه طرفدارانش او را در شمار صدیقان، اقطاب، واولیاء الله آورده‌اند و مخالفان چندان در تخطیه و قدحش اصرار ورزیدند که تکفیرش کردند و علت این امر بعضی از عقاید شیخ اکبر بود که مخالفان آنرا با دین مخالف می دانستند.

در میان این عقاید عقیده وحدت وجود که از یکسو سنگ بنا و حجر اساسی مکتب او را تشکیل می داد، از سوی دیگر به منزله مرکز و محوری بود که تمام دشمنی‌ها در اطراف آن دور می زد. قاید مخالفان مکتب وحدت وجود و حامل لوای طعن و انتقاد بر بنیادگذار آن یعنی ابن عربی، دانشمند مشهور ابن تیمیه (۶۶۱-۵۷۲۸) است. وی در آثار خود باشدت هرچه تمامتر به رد اقوال و عقاید ابن عربی برداخته و در نقد «فصوص الحکم» رساله‌ای بنام «الرد الاقوم على ما في كتاب فصوص الحکم» بر شرته تحریر آورده و در آغاز آن گفته است: «ما تضمنه كتاب فصوص الحکم وما شاكله من الكلام فانه كفر باطنًا و ظاهرًا وباطنه اقبح من

در جای دیگر که عقیده فلاسفه را و ذکرده راجع باین عربی چنین می‌گوید: «...و هولاء المتكلسفة قد يجعلون جبرئیل هو الخيال الذى يشكل فى نفس النبي صلى الله عليه وسلم» والخيال تابع للعقل فجاء الملاحدة الذين شاركوا هولاء الملاحدة المتكلسفة وزعموا انهم اولياء الله وان اولياء الله افضل من انياء الله وانهم يأخذون عن الله بلا واسطة كابن عربی صاحب الفتوحات والقصوص فقال انه يأخذ من المعدن الذى اخذ منه الملك الذى يوحى به الى الرسول والمعدن عنده هو العقل والملك هو الخيال والخيال تابع للعقل وهو يزعمه يأخذ عن الذى هو اصل الخيال والرسول يأخذ عن الخيال فلهذا صار عند نفسه فرق التبس ولو كان خاصة الدين ما ذكروه ولم يكن هو من جنسه فضلا عن ان يكون فوقه فكيف وما ذكروه يحصل لاحاد المؤمنين والنبوة امر وراء ذلك فان ابن عربی وامثاله وان ادعوا انهم من الصوفية فهم الصوفية الملاحدة فلاسفه ليسوا من صوفية اهل العلم فضلا عن ان يكون من مشايخ اهل الكتاب والسته كالفقیل ابن عیاض وابراهیم بن ادھم وابن سلیمان دارانی و معروف الكرخی والجندی ابن محمد ومهل بن عبدالله التتری وامثالهم رضوان الله تعالى عليهم اجمعین<sup>۲</sup>

ما حصل کلام ابن تیمیه ایست که: ابن مفلسقان عقیده دارند که جبرئیل همان خیال است که در نفس پیامبر «صلى الله عليه وسلم» مشکل می‌شود و خیال تابع عقل است. پس ملحدانی که با آن فلاسفه ملحد اشتراک دارند در میان آمدند و پنداشتند که اولیاء خدایند و اولیاء از انبیاء افضل اند زیرا علوم خود را بدون واسطه از خدا می‌گیرند. همچون ابن عربی که گفته است: وی از همان معدن علم می‌گیرد که فرشته حامل وحی از آن اخذ می‌کند. ابن عربی وامثالش اگرچه ادعا می‌کنند که از صوفیانند لیکن آنان از زمرة صوفیه فلاسفه ملحداند و از صوفیانی که اهل علمند نیستند چه رسد باینکه از مشايخ اهل کتاب و سنت باشدند مانند فضیل بن عیاض وابراهیم بن ادھم وابوسلیمان دارانی و معروف کرخی و جندی و سهل تتری و امثال آیشان.

بعقیده ابن تیمیه، نظریه وحدت وجوده از آن بجهت باطل و مادین مخالف است که با انکار وجود حق منجر می‌شود، بعبارت دیگر ابن تیمیه من قول ابن عربی که وجود اعیان عین وجود حق است از یکسو انکار خالق را در بردارد و از مسوی دیگر انکار مخلوق را و از

<sup>۱</sup> رک: مجموعه الرسائل شیع الاسلام ابن تیمیه ص ۴۱ - ۴۲ چاپ اول مطبوعه سنة الحمدیه ۱۹۲۹ م.

<sup>۲</sup> رک: الفرقان بین اولیاء الرحمن و اولیاء الشیطان ۵۵ - ۵۶ چاپ مطبوعه سعادت مصر

آن نتیجه می شود که نه خالق است و نه رب است و نه مربوب. پس بیگمان این قول در جهت مخالف قرآن وست که دلالت بر وجود خالق و مخلوق دارد، اختاده و در غایت بطلان است.<sup>۱</sup>

از این رو این تبیه حقیقت امر در باب وحدت وجود انکار خالق را می داند و می گوید:

«... وحقيقة امرهم جحد الخالق فانهم جعلوا وجود المخلوق هو وجود الخالق وقالوا الوجود واحد...»<sup>۲</sup>

با این انکار شدیدی که وی در باره این عربی دارد در حقش چنین انصاف می دهد که در میان قایلان وحدت وجود باسلام تزدیکر است:

... لكن ابن عربم اقر بهم الى الاسلام و احسن كلاماً في مواضع كثيرة  
فانه يفرق بين الظاهر والمظاهر في الامر والنهي والشرائع على ما هي  
عليه ويأمر بالسلوك يكثير مما أمر به المشايخ من الاخلاق والعبادات.<sup>۳</sup>

یعنی: لیکن ابن عربی در میان طرفداران وحدت وجود از همه باسلام تزدیکر است و کلامش در موارد متعدد نیکوترا در میان ظاهر و مظاهر فرق کرده و به امر ونهی و شرایع آنسان که هست اقرار آورده و به سلوك و آنچه که مشایخ از اخلاق و عبادات گفته‌اند، امر نموده است.

همچنان شاگرد این تبیه، ابن القیم الجوزیه (۶۹۱ - ۷۵۱) به رد نظریه وحدت وجود این عربی پرداخت و آنرا مستلزم ابطال اصل تکلیف و نفی تغایر در میان عابد و معبد دانست.<sup>۴</sup>

دانشمندی که نسبت به این عربی از این تبیه و شاگردش بدین ترتیب می نماید برهان الدین بقاعی شافعی، متوفی ۸۵۵ است که در جرح و قدح شیخ اکبر بنام «تبیه الغبی فی تکفیر ابن عربی» ساخته است.<sup>۵</sup>

همچنان دانشمند معروف هموطن ما شیخ علی بن سلطان محمد قاری هروی متوفی ۱۰۱۶ هجری مخالفان این عربی است و در رد فصوص کتابی تالیف کرده که چنین آغاز می شود: الحمد لله الذي اوجد الاشياء شرها و خيرها<sup>۶</sup> اما مخالفان وی از

۱. رک: مجموعة الرسائل والمسائل من ۱۷ ج ۴ مطبعة المنار .۱۳۴۹

۲. الفرقان بين اولياء الرحمن و اولياء الشيطان من ۵۷ ج مصر

۳. مجموعة الرسائل والمسائل ج ۱ من ۱۷۶

۴. ابن القیم الجوزیه عصره و منهجه و آراءه في الفقه و العقائد و التصوف تالیف عبدالعظيم عبد السلام من ۳۶۱ فاسه ۱۹۵۶ م

۵. ترات الاسبانية من ۱۵۸

۶. كشف الظنون من ۱۹۲

زمرة صوفیان یکی صوفی معروف شیخ رکن الدین علاء الدولة است که با اعتراف به بزرگی و کمال شیخ تکفیرش کرده است، جامی آرد:

«...شیخ رکن الدین علاء الدولة قدس الله تعالیٰ روحه، به بزرگی و کمال حضرت شیخ رضی الله عنہ در بسیاری از حواشی فتوحات اعتراف نموده است چنانکه در خطاب به وی نوشته که: ایها الصدیق و ایها المقرب و ایها الولی و ایها العارف الحقانی، و این حواشی حالاً بخط وی برگزار فتوحات موجود است اما ویرا در آن معنی که حضرت حق را وجود مطلق گفته است تخطه بلکه تکفیر کرده است...»<sup>۱</sup>  
و نیز جامی در ضمن بیان شیخ کمال الدین عبد الرزاق کاشی که از هوای خواهان و شارحان مکتب ابن عربی است گوید:

«...با شیخ رکن الدین علاء الدولة قدس الله سره معاصر بوده است و میان ایشان در قول بودخت وجود مخالفات و مباحثات واقع است و در آن معنی بیکدیگر مکتوبات نوشته‌اند. امیر اقبال سیستانی در راه سلطانیه با شیخ کمال الدین عبد الرزاق همراه شده بود از وی استفسار آن معنی کرده ویرا در آن معنی غلو تمام یافته پس از امیر اقبال سیستانی پرسیده که شیخ تو در شان محی الدین عربی و سخن او چه اعتقاد دارد؟ در جواب گفته است که او را مرد عظیم الشأن می‌داند در معارف اما می‌فرماید که درین سخن که حق را وجود مطلق گفته، غلط کرده و این سخن را نمی‌پسندد، وی گفته اصل همه معارف او خود این سخن است و از این بهتر سخنی نیست. عجب که شیخ تو این را انکار می‌کند و جمله انبیاء و اولیاء و ائمه بر این مذهب بوده‌اند، امیر اقبال این سخن را به شیخ خود عرضه داشت کرده بوده است شیخ در جواب نوشته است که در جمیع ملل و نحل بدین رسوایی سخن کس نگفته است و چون نیک باز شکافی مذهب طبیعی و دهربیه بهتر به بسیاری از این عقیده‌اند...»<sup>۲</sup>

همچنان شیخ نور الدین عبد الرحمن استغراچی پیوسته مردم را از مطالعه مصنفات این عربی منع می‌کرده «تا حدیکه چون شنیده است که مولانا نور الدین حکیم و مولانا بدر الدین رحمهما الله قصوص بجهت بعضی طلبه درس می‌گویند بشب آنچرا رفت و آن نسخه از دست ایشان باز استاند و بدرید و منع کلی فرمود»<sup>۳</sup>  
ظاهرآ چنین می‌نماید که کتاب «قصوص» نسبت به آثار دیگر ابن عربی بیشتر در

۱. فتحات الانس ۵۵۴

۲. فتحات الانس من ۴۸۲

۳. فتحات الانس من ۴۸۸

رد و طعن او اثر داشته است. کسانیکه عقاید او را مورد انکار قرار داده دلیل ایشان این بوده که عقاید وی خاصه نظریه وحدت وجود با دین مازگار نیست پس برای دفاع از «عقیده» این عربین و افکارش را محدود دانسته‌اند. اما مولینا جامی معتقد است که عامل تخطه و طعن مخالفان تقليد و تعصب و یا بـ اطلاعی از اصطلاحات او بوده است چنانکه می‌گوید:

«اعظم اسباب طعن طاعنان در روی کتاب فصوص الحكم است و همانا که من شا طعن طاعنان یا تقلید و تعصب است یا عدم اطلاع بر اصطلاحات وی و یا غموض معانی و حقایق و معارف که در مصفات وی بخصوص در فصوص و فتوحات اندراج یافته است در هیچ کتاب یافت نمی‌شود و از هیچ کس ازین طایفه ظاهر نشده است»<sup>۱</sup>.

در برابر مخالفان، جمع غیری از دانشمندان، عارفان و علمای دین به دفاع از این عربی پرخاستند و از مدحش دریغ نکردند. شاید تختین کسی که در پیرامون عقیده، شیخ تقاش و جدال را برانگیخت جمال الدین بن خیاط یمنی بود که مسائلی چند را در کتابی نوشت و در بلاد اسلام بعلماء فرستاد. دانشمندان رودی بر آن مسائل نگاشتند و معتقدان آنرا تشییع کردند. محب الدین فیروز آبادی صاحب قاموس که از مدافعان بزرگ این عربی بشمار می‌رود عقیده دارد که این الخیاط در مجموعه مسائل خود، عقاید باطل و مخالف با اجماع مسلمین را ذکر کرده بود و چیزی از آرای این عربی در آن وجود نداشت. وی در مناقب شیخ باطناب سخن گفته تا آنجاکه می‌گرید:

وبالجملة فما انكر على الشیخ الا بعض الفقها القع الظیف لهم في  
شرب المحققوین واما جمهور العلماء والصوفیة فقد اقرؤا بالله امام اهل  
التحقیق والتوحید والله في المعلم الظاهرة فرید وحید.<sup>۲</sup>

یعنی: بعضی از فقهای خشک که بهره‌های در شرب محققان ندارند شیخ را منکر آمدند اما جمهور دانشمندان و صوفیان معتبرند که وی پیشوای اهل تحقیق و توحید و در علوم ظاهری بیمانند است. دیگر از طرقداران این عربی شیخ الاسلام سراج الدین مخزومن است که کتاب خاصی در یاری وی نوشته و به «کشف الغطاء عن اسرار کلام شیخ محیی الدین» نامیده است و در آن گفته: «کسی از امثال ما را نشاید بر آنجه که از سخنان او را در فتوحات و جز آن ندانسته، انکار ورزد. هزار

۱. نفحات الانس من ۵۴۷ - ۵۴۸

۲. البراقیت والجواهر ج ۱ من ۸ و ۹

دانشمند از مطالب آن کتاب واقع شدند و قبول کردند.<sup>۱</sup> وقتی از شیخ سراج الدین بالقینی درباره ابن عربی سوال شد گفت: «از انکار کلام شیخ برحدار باشید زیرا وی چون در بحث معرفت و تحقیق غواصی کرد، در اوآخر عمر خود در فصوص، نوشات و التنزلات الموصله مطالب را طوری بعبارت آورد که اهل اشارت بداند. پس از وی گروهی ظهور کردند که در طریق او نایینا بودند «فغلطره فی ذلك بل کفروه بتلك المبارات ولم يكن عندهم معرفة باصطلاحه»<sup>۲</sup> سبکی درباره او گوید: «کان الشیخ محیی الدین آیة من آیات الله تعالیٰ»<sup>۳</sup> جلال الدین سیوطی کتابی بنام «تبیه الغی فی تبرئة ابن عربین» در دفاع از وی تالیف کرد. قطب الدین شیرازی در نتایج وی می گوید: «ان الشیخ محیی الدین کان کاملًا فی العلوم الشرعیة والحقيقة ولا يقدح فيه الا من لم یفهم کلامه» فخر الدین رازی گفته است: «کان الشیخ محیی الدین ولیا عظیماً»<sup>۴</sup> صدر المتألهین ابن عربی را در عدد اقطاب فکر در دوره اسلامی که عبارتند از فارابی و ابن سينا و جز ایشان آورد، بل برتر از آنان دانسته است.<sup>۵</sup> ناگفته نماند که بعضی از علماء درباره ابن عربی توقف کرده و اقوال او را که ظاهرآ با شرع شریف مخالف به نظر می رسد از قبیل شطحات ضوفیانه دانسته اند که در حال وجود و غلبه احوال صادر می شود، پس از بیان گذشته معلوم گردید که علمای اسلام راجع باین عربی به سه راه رفته اند: مخالفت و توقف و موافقت و عارف ما همین راه سوم را برگزید و در زمرة هواخواهان او درآمد که اگر خوف مغایرات نبودی او را در محیط عرفان پرور خراسان بزرگترین شارح و مروج عقاید شیخ اکبر گفتم.

### ارادت جامی به ابن عربی

نور الدین به محیی الدین بغايت اخلاص و انهایت ارادت دارد و هرجا از وی به عظمت و بزرگی ياد می کند و به القاب «امام العارفین» و «قطب الموحدین» و «قدوه عارفان» و «پیر توحید» می خواند و در وصفش می گوید:

قدوه عارفان پسر قدم  
قطب حق صاحب فصوص حکم  
پیر توحید شیخ محیی الدین  
آفتاب سپهر کشف و یقین  
با بعد زمانی که در میان عارف جام و ابن عربی وجود دارد لاید وی این ارادت را

۱. البرائیت والجواهر ۱ ص ۹

۲. البرائیت والجواهر ۱ ص ۱۰

۳. ایجاد کتاب ۱۰/۱

۴. البرائیت والجواهر ۱ ص ۱۱۶

۵. ر.ک: مقدمه رضا مظلوم بر اسناد اربیه صفحه ب

بیش اکبر از طریق مطالعه در آثار او خاصه فتوحات و فصوص پیدا کرده است اینکه هلاقه و دل بستگی مولینا را به تالیفات ابن عربی مورد بحث قرار می دهیم. ابن عربی پرکارترین عارفی است که تاریخ تصوف اسلامی بخود دیده است و صدور آن همه تالیفات از عارفی که بنا چار قسمتی از عمر خود را در عبادت و ریاضت صرف کرده است بسیار شگفت‌انگیز می نماید وی در این مورد در صفحه کبار مولفان اسلام همچون این سینا و غزالی قرار می گیرد. شماره تألیفات ابن عربی بقول خودش به دوصد و هشتاد و نه کتاب و رساله می‌رسد.<sup>۱</sup> جامی راجع به مولفات او گوید:

«وی را اشعار لطیف و غریب است و اخبار نادر عجیب، مصنفات بسیار دارد یکی از کبار مشایخ بعداد در مناقب وی کتابی جمع کرده است و در آنجا آورده است که مصنفات حضرت شیخ از پانصد زیاده است و حضرت شیخ بالتماس بعضی از اصحاب رساله می‌<sup>۲</sup> در فهرست مصنفات خود نوشته است و در آنجا زیادت از دویست و پنجاه کتاب را نام برده بیشتر در تصوفات و بعضی در غیر آن»<sup>۳</sup>

پس اگر شماره پانصد که جامی آنرا یکی از مشایخ بعداد نسبت داده مورد تأمل و بعید از قبول باشد عدد زیادت از دوصد و پنجاه که مستند بگفته خود این عربی است ظاهراً قبول را می‌شاید. بهر حال در میان تمام آثار وی کتاب «الفتوحات المکیة» و «فصوص الحكم» بقایت مهم و قابل توجه است.

کتاب فتوحات بزرگترین تالیف ابن عربی است و خود در فهرست مولفانش آنرا چنین متوده است:

کتاب الفتوحات المکیه کتابی است بزرگ در چند مجلد که مطالب آن در مکه برایم منکشف گشته و مشتمل است بر پنجصد و شصت باب در اسرار عظیمه از مرائب علوم و معارف و سلوك و منازل و منازلات و اقطاب و آنچه بدین قن ماند.

وجه تسمیه آن به «فتوات المکیه» بنا بقول خود مولف آنست: هنگامی که وی به زیارت مکه مشغول بود فتوحی از جانب خداوند بر او وارد می شد که از آن جمله مطالب این کتاب است<sup>۴</sup> ازیر وی مطالب فتوحات را الهام الهی می داند چنانکه در

۱ رک: مقدمه دکتور ابوالعلا غوثی بر فصوص الحكم ص ۵۷ قاهره ۱۹۴۶  
۲ این رساله را ابوالعلا غوثی در مجله پوهنچی ادبیات پوهنچون اسکندر بهج ۸ سال ۱۹۵۴ چاپ کرده است.

۳ رک: نعمات الانس ص ۵۲۶ ق تهران  
۴ رک به: کشف الطنوں ص ۱۷۵ چاپ سعادت

جمع آنچه را که نوشته‌ام و در این کتاب (فتوحات) می‌نویسم از املاه  
الهی والقام ربانی یا نفت روحانی در روح کیانی است تمام آنها بحکم  
ارت از انسیا و پیروی ایشان است نه بحکم استقلال.<sup>۱</sup>

ابن عربی نه تنها کتاب فتوحات را از الهام الهی من داند بلکه در پیش گفتار رساله  
نه رست مولفات خود این ادعای را نسبت به آثار دیگر خود نیز تعمیم داده است  
چنانکه جامی از قول او آورده است:

... در خطبه آن رساله فرموده که قصد من در تصنیف این کتب نه  
چون سایر مصنفات تصنیف و تأثیف بود بلکه سبب بعضی تصنیفات  
آن بود که بر من از حق سبحانه امری وارد می‌شد که نزدیک بود که مرا  
بسوزد خود را به بیان بعضی از آن مشغول می‌ساختم، و سبب بعضی  
دیگر آنکه در خواب یا در مکائنه از جانب حق سبحانه و تعالیٰ به آن  
مأمور می‌شدم.<sup>۲</sup>

ابن عربی کتاب فتوحات را در خلال سالیان دراز تألیف کرده است چه وی آنرا  
یا ۵۹۸ در مکه از آنوقتی که بقصد حج در آنجا وارد شد آغاز نمود و پس از ۶۵۶ به  
پایان رسانید. از آن پس مورد توجه ماحصلان قرار گرفت و شاید شیخ عبدالوهاب  
شعرانی صوفی مشهور مصر در قرون دهم و از صوفیان دیگر عنایت بیشتر به فتوحات  
داشته و به مطالعه واستفاده از آن حرصت بوده است. وی فتوحات را در کتابی  
اختصار کرد و آنرا «الواقع الانوار القدسية المستقاة من الفتوحات الحكيمية» نامید و بار  
دیگر با اختصار تلخیص پرداخت و آنرا به «الكبريت الاحمر من علوم الشيخ الراکب»  
مسمی کرد و همچنان کتاب «البيروت والجواهر» خود را باقتباسی از فتوحات  
زینت داد با این حال نمی‌توان او را از اتباع خالص و وفادار مکتب ابن عربی دانست  
زمرا وی اصرار بیار در تبرئه ابن عربی دارد و در هنگام تلخیص فتوحات در حذف  
واسقط اسراف کرده تا آنچه که تلخیصات او کامل‌آر عناصر فلسفه تصوف ابن عربی  
خالی و مجرد است و در این تلخیصات نهان عناصر دینی و کلامی که ابن عربی در آن  
با سلف اتفاق دارد و یا مسائل صوفیانی که دارای صبغه اخلاقی و عملی است به  
نظر می‌رسد. بعبارت دیگر در تلخیصات شعرانی بن عربی فقیه و عالم تجلی می‌کند  
نه عارف و فیلسوف این‌ترو نمی‌توان آنرا صورت کامل از فتوحات و مأخذی که از آن

۱. بحواله البراءیت والجواهر ج ۲۵ ص ۱۳۰۶ مصر

۲. رک بد. نفحات الانس ص ۵۲۶

مکتب ابن عربی بدمست آید، دانست.<sup>۱</sup>

ابن عربی در کتاب فتوحات ثروت هنگفتی از اصطلاحات فلسفه تصوف از خود بجامانده است. دکتور ابوالعلا عقیقی معتقد است که ری در این اصطلاحات از تمام مصادری که من دانسته همچون قرآن کریم، حدیث، علم کلام، فقه، تصوف، فلسفه افلاطون و ارسطو و رواییان و رجال مکتب افلاطونی جدید و گنوی و هریسی بهره‌مند شده و همچنان مصطلحاتی را که در محیط اسلامیه و قرامنه و اخوان الصفا شایع بوده استخدام کرده است. لیکن مصادر وی هرچه باشد او تمام این اصطلاحات را برینگ خاصی درآورد و بهریک معنای جدیدی داد که با روح مکتب او سازگار بود. صوفیانی که پس از ابن عربی آنند اعم از عربی، خراسانی، فارسی و ترکی و شاعر و غیر شاعر همه زبان اصطلاحات او را بکار برداشت خواه در فلسفه وحدت وجود با او موافق بودند و خواه مخالف<sup>۲</sup>

تأثیر فتوحات متصر را در اصطلاحات آن نیست و به مطالب و مواد آن نیز بستگی دارد. نفوذ مقاصد این کتاب در اشعار نفر و دلکش صوفیانه عراقی، محمود شبستری، جامی و جزایشان و همچنان در مولفات کاشانی، عبدالکریم جیلی و دیگران به نظر می‌رسد. باید گفت که اثر فتوحات در حدود جهان اسلام متوقف نشد بلکه به محیط مسیحی و یهودی اروپا نیز مراقبت کرد و کسانی مانند دیمون لول و دیمون مارتون که اقوال ابن عربی و غزالی و ابن رشد را در وصف بهشت بازگو کرده‌اند از آن کتاب متأثر شده‌اند. همچنان شاعر و فلسفه بزرگ مسیحی «دادتنی» در بسیاری مطالبی که در وصف دوزخ و بهشت گفته از فتوحات مدد گرفته است و این معنی از تحقیقاتی که آسین بلاطیوس اسپاکوی در کتاب «علوم آخرت اسلامی و اثر آن در کومیدی الهی» انجام داده بدمست من آید و این مستشرق در میان کومیدی داشتی و افکار اسلامی که در فتوحات ابن عربی و رسالت القفران ابوالعلاء معزی و قصص مراجع نبوی «صلی الله علیه و آله و مسلم» آمده، مقایسه کرده و بوجود پیوتد در میان داشتی و این مصادر اسلامی قطع و یقین دارد. و نیز احتمال من روید که عقیدت ابن عربی که در فتوحات و جز آن آمده، اثر بسیاری در فلسفه اسپوزا داشته است.<sup>۳</sup>

۱. رک نامه: مقاله دکتور ابوالعلا عقیقی راجع به کتاب فتوحات در مجله تراث الایساية مجلد دوی شماره دوم ص ۱۶۲ - ۱۶۳ - ۱۹۵۳ قاهره ۱۹۵۳

۲. ایضاً ص ۱۶۸

۳. رک نامه: مقاله عصیانی در مجله تراث الایساية ج ۱ ش ۲ ص ۱۷۸

## جامی و فتوحات

از مرور و مطالعه در آثار عرفانی جامی بر می‌آید که وی فتوحات را «دل» می‌دانسته و به مطالعه آن مشغولی تمام می‌فرموده و بدان استشهاد می‌کرده است چنانکه در کتاب «فتحات الانس» در ضمن بیان شرح حال ابن عربی چند حکایت از فتوحات آورده که دلیل پدابه مطالعه و علاقه وی بدان کتاب تواند بود را ز آن جمله یکی این حکایت است:

«و هم در فتوحات می‌آورد که در سنه ست شهادت خمسانه در مجلس ما حاضر شد یکی از علماء که بر مذهب فلاسفه رفتی و ایات تبریت چنانکه مسلمانان کنند نکردی و انکار خوارق عادت و معجزات انبیاء علیهم السلام کردی و اتفاقاً فصل زمستان بود و در مجلس منتقل آتش افروخته بودند آن فلسفی گفت که عame می‌گویند که ابراهیم را در آتش افروخته، انداختند و نسوخت و این محال است زیرا که آتش بالطبع محرق است مر اجسام قابل را پس بنیاد تأویل کرد و گفت مراد به آتش مذکور که در قرآن واقع است آتش غضب نمرود است و مراد به انداختن ابراهیم در آن آتش آن است که غضب بر وی واقع شد و مراد به آنکه آن آتش ویرانسوخت آنکه غضب را بر وی نراند بجهت غلبه ابراهیم بر وی بدلیل و رحجهت. چون آن فلسفی از کلام خود فارغ شد بعضی از حاضران مجلس (در ظاهر آن است که شیخ به آن خود را می‌خواهد) گفت: چه می‌گویی که ترا صدق آنچه که خدای تعالی گفته است که آتش بر ابراهیم علیه السلام برد و سلام گردانیدم بتمایم و مقصود من از این رفع انکار معجزه ابراهیم علیه السلام است نه اظهار کرامت خویش. آن منکر گفت که این نمی‌تواند بود گفت این آشی که در منتقله است همان آتش است که تو می‌گویی بالطبع محرق است، گفت آری هست. نقله را برداشت آنها را در دامن منکر ریخت و مدتی بگذشت و بدست خود هر طرف می‌گردانید و جامی وی نسوخت باز آن آتش را در منتقل ریخت و منکر را گفت دست خود بیار چون دست روی بزردیک آتش رسید پس نسوخت پس گفت روش شد که سوختن و ناسوختن آتش بفرمان خداوند است سیحانه و تعالی نه بمفرد طبع، منکر اعتراف نمود و ایمان آورد<sup>۱</sup>

جامعی در «سلله الذهب» آنجاکه از روش نظر واستدلال نکوهش کرده آن حکایت را چنین به نظم درآورده است:

پیش جمعی ز اولیاء الله

۱. این جمله نظر خود جامی است فتأمل

۲. فتحات الانس ص ۵۵۲

شعله من زد میان ایشان خوش  
از «خلیل» بری ز نقص و خلل  
که پر و نار گشت برده و سلام  
گفت بالطبع محرق آمد نار  
گردد از مقتضای طبع جدا  
گفت هین دامنه بسیار و بین  
آتش غیرتشن ز جان انگیخت  
هیچ گرمی بین در آتش هست  
شده از آن جهل او برو و روشن

فصل دی بود و متقل آتش  
شدست قریب آتش و متقل  
ذکر آن قسم که بنام  
آن حکیمک ز جهل واستنکار  
آنچه بالطبع محرق است کجا  
یکی از حاضران ز غیرت دین  
متقل آتش بدامن رسخت  
گفت درکن میان آتش دست  
چون نه دستش<sup>۱</sup> بسوخت نه دامن

طبع را هم سخراحت دید

جانش از تیرگی جهل رهید<sup>۲</sup>

نظم حکایت بالا نکه مهم دیگری را بهما من آموزد که هرگاه کسی بخواهد در  
پیرامون مأخذ قصص و حکایات منظوم جامی تحقیق کند باید «فتوحات» را در نظر  
بگیرد زیرا ممکن است اصل بعضی از آثار را در این کتاب بیابد.  
جامی باز در سلسله الذعب داستان عاشق شبدن ابن عربی را از فتوحات گرفته به  
نظم آورده است:

آنثاب سبهر کشف و بقین  
در فتوحات مکنی آوردست  
جیب جاتم گرفت جذبه عشق  
که بسرآمد ز هستی من دود  
متین نبود قبله گهی  
لیک تمام و نشان نه از معموق<sup>۳</sup>  
روی هم رفته، از این مرد و نظائر آن برمی آید که مولانا جامی بمطالعه کتاب  
فتوحات اقبال بسیار نموده و از آن بهره مقتد شده است.

اگرچه «فتوحات» از لحاظ احاطه و شمول بر مطالب تصرف کمتر نظیر دارد دوازین  
جهت می توان آنرا دایرة المعارف عرفان و تصوف خواند. اما «فصوص الحكم» بدون  
بالغه مهم ترین و عمیق ترین اثر ابن عربی است. آسان که فیلسوف ما ابن سینا

۱. در اصل حکایت عوادیم که دامن قلفری نه سوخت اما دستش سوخت و جامی در نظم آن نکی  
نصرت گرده و گفته که دستش هم سوخت.

۲. هفت اورنگ: سلسله الذعب ص ۲۱۰ ج ۲۱۷ تهران ۱۳۷۷  
۳. راکیده: هفت اورنگ ص ۲۲۲

پس از هضم فلسفه یونان و مطالعه دقیق آثار اسلام خود و تصنیف کتاب کبیر «شفا» در دوران پختگی و کمال خوش «اشارات و تنبیهات» را به پرداخت، ابن عربی نیز پس از سیر در آثار صوفیان و دانشمندان پیش از خود و طی مراحل کمال و تالیف فتوحات، فصوص را تصنیف کرد.

اگر بقول عارف بزرگوار ما مولینا جلال الدین بلخی که گفت:

حاصل عمرم سه سخن بیش نیست

خمام بدم پخته شدم سوختم

دوران زندگی هارفان را در این سه قسمت: خامی، پختگی و سوختن خلاصه کنیم، ابن عربی کتاب «فصوص» را در دوره اخیر که همان مرحله کمال صاحبدلان است تالیف کرده است وی عقیده دارد که این کتاب را پیغمبر بزرگوار اسلام «صلی الله علیه وسلم» با عنایت فرموده چنانکه در آغاز فصوص پس از ستایش خداوند «جل شانه» بدین معنی تصریح کرده گوید:

«...رسول خدا «صلی الله علیه وسلم» را در روایی صالحه که در ده آخر محرم سال شش صد و بیست و هفت بشهر دمشق بمن نمودند، دیدم و در دست آن حضرت «صلی الله علیه وسلم» کتابی بود پس بمن فرمودند: این «کتاب فصوص الحکم» است آنرا بگیر و به مردمی که از آن بپرمند من شوند، برسان. گفتم: بر ماست که خدای رسول او و اولو الامر را اطاعت کنیم چنانکه بسم و اطاعت ما را امر فرموده‌اند.<sup>۱</sup> پس حقیقت مراد آن حضرت را دریافت و نیت را از اغراض نفسانی پاک کردم و فصد و همت را در ایاز آین کتاب بدانسان که رسول خدا «صلی الله علیه وسلم» تعین و تحدید فرموده بود برمگماشتم بدون آنکه بر آن چیزی بیفرایم و از آن کم کنم...»<sup>۲</sup>

از بیان مذکور معلوم می‌شود که ابن عربی کتاب فصوص را در خلال سال ۶۲۷ تالیف کرده و یا بدان ملهم شده است و به تعبیر جامی از سر و غیر بحس و شهادت آورده است.<sup>۳</sup> اهمیت این کتاب از آن جهت است که ابن عربی در خلاصه و زیده عقیدتی را که در حدود چهل سال در دماغ و قلبش خلجان داشت و جرأت نمی‌کرد که افشاء کند، بصورت کامل در آن فرو ریخته و مذهب وحدت وجود را بشکل نهاییش اظهار کرده است.<sup>۴</sup>

۱. اشارت باین آیه شریعه است: «اطیعوا اللہ و اطیعوا الرسول و اولی الامر منکم»

۲. رکنیه: فصوص الحکم ص ۴۸ با مقدمه و تصحیح و تعلیقات دکتور ابوالعلاء عنینی قاهره ۱۹۲۶

۳. رکنیه: شرح فصوص ص ۷۷ ج ۷ هند ۱۹۰۷ م

۴. رکنیه: مذکومه عینی بر فصوص ص ۷

سیک عبارات فصوص بغاایت معقد و پیچیده است. یکلسوون اسلوب این عربی را در فصوص چنین وصف و تعریف می‌کند:

وی نسخ از قرآن و یا حدیث را گرفته به همان طریقی که در نوشته‌های فیلون و اریجن اسکندری به نظر من رسد، تفسیر و تأویل من کند. فهم افکار این عربی در این کتاب مشکل است و مشکلتر از آن شرح و تفسیر آنست زیرا روش وزیان فصوص اصطلاحی خاص و در غالب اوقات مجازی معقد است و هرگونه تفسیر حرفی که از مطالب آن کتاب بعمل آید، معناش را فاسد می‌کند و هرگاه اصطلاحات این عربی را نادیده بگیریم فهم کتابش محال است و باندیشهای که روشنگر معانی آن باشد نمی‌توان دست یافته و بر رویهم کتاب مورد بحث نوع خاصی از تصرف مدرسی عمیق و غامض رانشان می‌دهد.<sup>۱</sup>

غموض و تعقیب سیک فصوص سبب شد که گروهی از عارفان و دانشمندان آنرا شرح و تفسیر کنند تا آنجاکه بقول شیخ محمد رجب حلمی که خود را از احفاد شیخ محیی الدین می‌داند شروح فصوص اعم از عربی و دری و ترکی به سی و هفت شرح می‌رسد<sup>۲</sup>. بنایه گفته جامی نخشین کسی که بشرح فصوص پرداخت شیخ مولید الدین جندی (متوفی در حدود ۷۰۰ هـ) است<sup>۳</sup>

مولیا «در نفحات الاس» درباره شرح مولید الدین گوید:

...وی از شاگردان و مریدان شیخ صدر الدین است، جامع بوده است میان علوم ظاهری و باطنی، بعضی مصنفات شیخ بزرگ را چون فصوص الحكم و موقع النجوم شرح گرده است و مأخذ سایر شروح فصوص شرح وی است و در آنجا تحقیقات بسیار است که در سایر کتب نیست و کمال وی از آن معلوم می‌شود. وی گفته است که خدمت شیخ صدر الدین قدس سرہ خطبه فصوص را از برای من شرح کرد و در اثناء آن وارد غیبی بروی ظاهر شد واثر آن ظاهر و باطن مرا فرو گرفت آنگاه در من تصریف کرد عجیب و مضمون کتاب را بتمام در شرح خطبه مفهوم من گردانید و چون این معنی را از من دریافت گفت که من نیز از حضرت شیخ درخواستم که کتاب فصوص را بر من شرح

۱. رک به: مقدمه عقیقی ص ۱۲

۲. رک به: مقدمه عقیقی ص ۲۲

۳. نقد النصوص ۳ ج یمنی

کند، خطبه را شرح کرد و در اثناء آن در من تصرفی کرد که مضمون تمام کتاب مرا معلوم شد پس یاین حکایت مسروور شدم و دانستم که مرا بهره تمام خواهد بود بعد از آن مرا فرمود که آن را شرح بنویس پس در حضور وی اجلالاً لقدر و امثالاً لامر خطبه را شرح کردم.<sup>۱</sup>

بنا بگفته کاتب چلپی شیخ مولید الدین جندی را بر فرص دو شرح بوده است یکی بزرگ و دیگری کوچک<sup>۲</sup> و در شرح کبیر از خود به «قال العبد» و از ابن عربی به «قال الشیخ» یاد می‌کند<sup>۳</sup> و برخی دیگر از شارحان فصوص عبارتند از:

(۱) سعد الدین محمد بن احمد الفرغانی متوفی ۷۰۰

(۲) کمال الدین محمد بن علی انصاری شافعی متوفی ۷۲۷

(۳) کمال الدین عبد الرزاق کاشی متوفی ۷۳۰

(۴) شیخ داود قیصری متوفی ۷۵۱

(۵) سید علی بن شهاب ابن محمد همدانی متوفی ۷۸۶

(۶) مظفر الدین علی الشیرازی متوفی ۹۲۲

(۷) شیخ بالی خلیفة الصوفیة متوفی (۹۶۰)

این شروح در اهمیت و ارزش خود واینکه تا چه اندازه مولفان آنها مکتب ابن عربی را فهمیده‌اند تفاوت دارد اما پس از شرح جندی که جامی آنرا مأخذ نایاب شروع می‌داند مهمترین آنها عبارت است از شرح کاشانی و داود قیصری و جامی.

### جامی و کتاب فصوص

مولیانا جامی بر کتاب فصوص شرحی بیانیت دقیق پرداخته و غواصین آنرا بعبارات روشن گشوده است و در شرح خود از شروح دیگر استفاده کرده و پرگفتار شارحان بطالی از خود افزوده است چنانکه خود گویند:

«باره‌ای از زمان بمعالمه فصوص مشغوف و بمذاکره آن مشغول بودم نه استادی باقتم که بسبب شرح مشکلات آن کتاب بر مستفیدانش منت گذارد و نه مرشدی که مترشدان را بکشف مضطربات آن ارشاد کنند پس بجمع شروع فصوص پرداختم و آنها را کلید ابواب فتوح آن قرار دادم و آن شروح را مکرر خواندم و چندین بار بدانها مراجعت کردم سرانجام رأی من بر آن قرار یافت آنچه را که در حل مبانی فصوص

۱. نفحات الانس من ۵۵۸

۲. رکاب: کشف الطعون من ۱۹۰ چاپ سعادت

۳. رکاب: فهرست کتابخانه اخذ این سید محمد مشکوكة تالیف دانش بزوہ ج ۲ من ۴۶۷ تهران ۱۳۳۲

سودمند به نظر می‌رسید و در فهم معانی آن کافی بود از آنها انتخاب کردم و آنچه را که در انتهای مطالعه بخاطر آمد بر آن افزودم پس خدا را ستایش می‌کنم که این شرح چنانکه یاران می‌خواستند و رضای اولو الالباب بود فراهم شد.<sup>۱</sup>

جامی از تأییف شرح فصوص در غرہ جمادی الاولی سال ۸۹۶ فارغ شد<sup>۲</sup> و مقابله آنرا بکمل شاگرد و قادر خود عبدالغفور لاری در اواسط این ماه بپایان رسانیده است چنانکه صاحب رشحات گوید:

«...و آنحضرت - جامی - بعد از مقابله شرح فصوص الحکم در آخر کتاب مولوی - عبدالغفور - این کلمات قدسیه سمات نوشته بودند که: تمت مقابله هذا الكتاب بین رضی صاحب و هو الاخ الفاضل والمرلي الكامل ذو الرأی الصائب والفكير الشاقب رضی الملة والدین عبدالغفور استخلصه سیحانه لنفسه ویکون له عوضا عن کل شئ فی اواسط شهر جمادی الاولی المتظمة فی مسلک شهرور متنة ست و تسعمیں ولعائمه وانا الفقیر عبدالرحمٰن الحمامی عفی عنه».<sup>۳</sup>

از عارف صاحب رشحات چنین استفاده می‌شود که جامی شرح فصوص را در هنگام تأییف برای عبدالغفور اصلاح می‌کرده و با وی نسخه‌ای از آن برای خود برمی‌داشته و وقتی که از تأییف آن فارغ شده بلافضله آنرا با نسخه عبدالغفور مقابله کرده است، چنانکه دیدیم تاریخ اتمام شرح فصوص ۸۹۶ است و وفات جامی در ۸۹۸ بوقوع پیوسته است و ازینجا برمی‌آید که عارف ما شرح فصوص را در اوآخر عمر خود تأییف کرده است. پس اگر ابن عربی فصوص را در دوره پختگی خود پرداخته جامی نیز در دوره کمال خود و پس از طی مرافق سیر و سلوک بشرح آن دست یاریده است. از خلال مطالعه شرح فصوص جامی این نکته بدست می‌آید که وی از کتاب فصوص نسخه‌های متعدد در دست داشته و در بعضی موارد ضبط نسخه‌هارا یا یکدیگر مستجیده و از نسخه‌ای که بر خود شیخ اکبر خوانده بود نیز یاد کرده است<sup>۴</sup> و این امر دلیلی است بر دقت نظر و تحقیق و علاقه او بکتاب فصوص، از باب مثال مذکور می‌شود که در فصل حکمة علوية فی کلمة موسوية ابن عربی گفته است: «و ائمما فعملت به امه ذلك خوفاً من يد الفاحص فرعون ان يذبحه صبراً كاشاني و قصرى کلمة اخیر را «صبراً» بضاد معجمة ویای منقوطه ضبط و قرائت کرده‌اند و جامی آنرا «صبراً» بضاد محمله ویای موحده قید کرده است و ضبط اول را

۱. رکابه: شرح فصوص ص ۲

۲. شرح فصوص ص ۴۶۶

۳. رکابه: رشحات ص ۱۶۳ ج. تولکثیر ۱۹۱۲ م

۴. رکابه: شرح فصوص ۱۲۸

تصحیف و تحریف دانسته<sup>۱</sup> ابوالعلاء عفیفی در تعلیقات خود ضبط جامی را موافق با روح فص و قصه مورد نظر خوانده و گفته است که قرأت «ضیرا» معنی ندارد.<sup>۲</sup>  
 دیگر از آثار جامی که بر شدت علاقه او به ابن عربی دلالت دارد کتاب «القد النصوص فی شرح نقش الفصوص» است. بنا یگفته جامی در مقدمه این کتاب شیخ اکبر «فصوص الحکم» را اختصار کرده و سپس او همین مختصر را شرح نموده و به «نقد النصوص» نامیده است. و اینک نص گفتار مولینا را در اینجا نقل می‌کنیم:  
 «...اما بعد این کلمه چند است از نصوص ارباب فصوص که در شرح معانی نقش الفصوص که شیخ کامل مکمل قدوة القائلین بوحدۃ الوجود و اسوة الفائزین بشهود الحق فی کل موجود امام العارفین، قطب الموحدین محیی الحق والصلة والدین محمد بن علی الغربی قدس الله سره واعلی ذکر» از کتاب فصوص الحکم که خاتم مصنفات وی است اختصار فرموده است و بر اصول و اهمات آن اختصار نموده؛  
 بجهت تصحیح عبارات و توضیح اشارات آن بن شایه تکلفی و عارضه تصرفی جمع کرده می‌شود و بینت تیمن و استرشاد در قید کتابت آورده من آید چون مرقع صوفیان هر باره از جایی اندوخته و بر شته مناسب و رابطه ملایمت بر یکدیگر دوخته و از هر گوشه توشه بی و از هر خرم خوشبی، بعضی از انفاس مشترکه شیخ بزرگوار و بعضی از معارض قدسیه متابعان او از مشایخ کبار چون شیخ عالم مدقق عارف کامل محقق و ارت علوم سید المرسلین صدر الحق والصلة والدین محمد بن اسحق القوتی روح الله تعالی روحه و عظم فتوحه و مریدان و مستفیدان او، چون شیخ عارف کامل مولید الدین چندی که شارح اول فصوص الحکم است و شیخ سعد الدین فرغانی که شارح قصیده تایه فارضیه است و غیر از ایشان از ارباب ذوق و وجودان و اصحاب کشف و عرفان پنهانی عیش شارحان فصوص الحکم قدس الله تعالی ارواحهم. شاید که خود را بدین وسیله توان بر فراز دولت این صاحب دولتان بستن، و بزمراه محیان و محققان ایشان پیوستن و چون این شرح مشارالیه مشتمل آمد بر نصوصی که استقاد کرده من شود از سخنان ارباب فصوص مسمی می‌گردد بقدر  
 فصوص فی شرح نقش الفصوص...»<sup>۳</sup>

سپس جامی قبل از شروع در مقصد پیش گفتاری که مدد در فهم کتاب است آورده و در آن مسایل بسیار مهم فلسفه تصوف را مورد بررسی قرار داده و در پایان آن

۱ فصوص من ۴۲۵

۲ تعلیقات عفیفی بر فصوص ۲۰۴

۳ نقد النصوص ص ۱۳

گفته است که:

«وَاكْنُونَ يَحْوِنْ بِمَدْدِ تَوْفِيقِ الْهَبِيِّ وَتَأْيِيدِ نَامَتَنَاهِيْ تَقْدِيمَ آنَجَهْ دَرَأَنْ مَقْدِمَهْ وَاجِبْ  
بُودْ بِوَقْعِ پَيْوَسْتِ وَتَصْدِيرِ آنَجَهْ دَرَيْنِ دِيَبَاجَهْ مَنَاسِبْ مِنْ نَمُودْ، بِحَصْولِ انجامِدِ  
وقْتِ اسْتَ كَهْ دَرَ مَقْصُودُ شَرْوَعِ كَيْمِ وَيَشْرُجُ مَوْعِدَ رَجُوعِ نَمَائِمِ وَالْتَّكَلَانَ عَلَى  
الْمُلْكِ الْمُسْتَعْدَنَ إِنَهْ وَلِيَ الْإِجَابَةِ وَالْإِحْسَانِ».

شیخ امام محقق و عالم راسخ مدقق مظہر حکم الهی، مظہر اسرار نامتناهی  
محبی العمل والدین ابو عبد الله محمد بن علی المعروف بابن عربی الطائی الحاتمی  
الاندلسی رضی اللہ عنہ وارضاہ و جعل جنتہ الفردوس مثواه و مأواه، می فرماید:  
«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قض حکمة الهیہ فی کلمة آدمیة...»<sup>۱</sup>

جامی در پایان کتاب قطمه‌ای که مشتمل بر تاریخ تالیف است سروده که عیناً در  
زیر نقل می‌شود:

...فارغ شد از جمع این فواید و نظم این فراید پای شکسته زاویه خود و گمانی  
عبدالرحمٰن بن احمد الجامی و فقه اللہ تعالیٰ لما یحب و یرضاه و جعل آخراء خیراً  
من اولاده، متمماً لها بهذه الكلمات المنظومة و مختتماً اياماً بهذه الآيات المرقومة:  
این تازه رقم که زد زمانه  
پر لوح بمقای جاوداشه  
مفتاح خزانه وجوده است  
نتموده بجشم اهل ایقان  
نقد است درو فصوص کمل  
تامش پر ناددان این قن  
الحمد لهم السرائر  
پیوست زحسن سعی اقلام  
آسود بستان غصه فرسود  
ز آسب فراش دمت نامه  
پنهاد دوات عجیرين دم  
پيارب بكمال بسى نيازيت  
کز راقم این خجسته دفتر  
گرشد حرفی بهو مرقوم  
مسنون پلوج اعتبارش

از بزم صفا باد کامی یک جام حواله کن به جامی

زان جام مدام مت و واله

دارش به محمد و آله<sup>۱</sup>

از تاریخ اتمام نقد النصوص معلوم می شود که جامی آنرا در حدود سی و سه سال  
قبل از تالیف شرح فصوص، نوشته است و این امر می رساند که روی مسایل دوازده  
بمطالمه فصوص و شروح آن مشغول بوده و به آثار ابن عربی توجه بسزا داشته است  
ازینرو است که بثایستگی از عهدۀ شرح و بیان افکار عمیق شیخ اکبر برآمده.  
مستشرق معروف ادوارد براون آنجاکه از آثار صوفیانه جامی گفتگو کرده راجع  
بكتاب نقد النصوص او گوید:

...سوم شرحی که بر کتاب نصوص تالیف شاگرد او (ابن عربی) شیخ صدر الدین  
القونوی نگاشته و آنرا نقد النصوص نامیده است و آن یکی از قدیمیترین مولفات  
جامی است زیرا که در سال ۱۴۵۸ / ۱۶۶۳ م تالیف شد<sup>۲</sup>

باید گفت که براون را در عبارت بلا سهوی دست داده است زیرا نقد النصوص  
چنانکه گفته شد شرح نقش الفصوص ابن عربی است نه شرح نصوص صدر الدین  
قوتوی شاگرد او. همچنان آقای محمد تقی دانش پژوه نقد النصوص را سهوآ شرح  
پارسی فصوص ابن عربی دانسته است و در مقابل شرح عربی جامی بر آن کتاب قرار  
داده<sup>۳</sup> در حالیکه این کتاب اولاً شرح فصوص بیست و ثانیاً یکسره بفارسی نیست  
بلکه به نظر فارسی و عربی در هم آمیخته نگارش یافته است.

همچنان کتاب «لوانع» از آن جهت که مشتمل بر بسیاری از مسایل مکتب  
ابن عربی است در میان آثار غارق مامنزلت خاصی دارد. مستشرق نامی ل. بوآ<sup>۴</sup> آنجا  
که آثار نثری جامی را بر شمرده، راجع به لوانع گوید: «...و نیز لوانع که تاکنون بچاپ  
نرسیده است. این کتاب خلاصه قابل تحسین است از عقاید اسلامی مربوط به  
یغمیر و رسالت و اصحاب و عذاب و عقاب دشمنان او»<sup>۵</sup> باید گفت که لوانع اولاً  
مکرر چاپ شده و ثانیاً از عقایدی مربوط بر رسالت و اصحاب و عذاب دشمنان او در  
آن سخن ترفته است کما لا يخفى على من وقع يده هذا الكتاب.

حضرت مولانا جامی در حدود شرح افکار ابن عربی باز نه ایستاد. بلکه گامی

۱. نقد النصوص سخن خطی متعلق بکتابخانه دالشنعت معظم استاد حلیلی.

۲. رک به: از سعدی تاجی میں ص ۵۷۳ ج تهران

۳. رک به: فهرست کتابخانه اعدادی مشکوکه من ۱۶۶۴ ج ۳

فراتر نهاد و بر عقاید او مهر صحت گذاشت بعیارت دیگر عارف ما را نمی توان تهباش  
شارح افکار شیخ اکبر دانست بلکه وی بداجه که ابن عربی معتقد بود، عقیده داشت  
و در فلسفه تصوف راهی پیش گرفت که نیل از او ابن عربی و اتاباعش بدان راه رفت  
بودند. اگر ابن عربی را در عالم اسلام بنادرگذار مکتب وحدت وجود می دانند عارف  
ما بدون شک و تردید متمم و مکمل آنست آری اگر ابن عربی در میان صوفیان اسلام  
معلم اول در مکتب وحدت وجود است عارف ما معلم ثانی است. اگر ما وحدت  
وجود را به مخروطی همانند مازیم را مر این مخروط به ابن عربی اتصال دارد  
و قاعدة آن بجامی می پیوندد زیرا تا آنجا که ابن ضعیف می داند پس از جامی در عالم  
اسلام با لاقل در محیط خراسان که پیوسته مهد تصوف و عرفان بوده، در مکتب  
وحدة وجود عارفی ظهور نکرد که مانند او در این بصر تاییداً گذار غواصی کرده  
باشد و این همه درهای قیمتی و گوهرهای تابناک در قلمرویظم و بنر درباره «همه  
اوست» بدمست دهد. هرگاه کسی بخواهد کلمات جامی را در باب وجود وحدت وجود از  
آنارش گرد آورد خود کتابی مستقل وجود کانه می شود<sup>۱</sup>

در اینکه عارف ما از لحاظ عقاید عرقانی اولاً وحدت الوجودی و ثانیاً در این  
عقیده از پیروان شیخ اکبر است، مطالب زیر را بعنوان دلیل و شاهد می آوریم باشد که  
محققان قوم در آن مطالب تعمق فرمایند و بحای «من قال» به «ما قیل» توجه کنند این  
گفته را در نظر بگیرند که: «لَا تَعْرِفُ الْحَقَّ بَالرِّجَالِ وَلَكِنْ أَعْرَفُ الْحَقَّ تَعْرِفُ أَهْلَهُ»

(۱) عارف ما چنانکه گذشت، شرحی بحایت دقیق بر کتاب «فصلوص الحکم»  
و شرحی بر «نقش الفصوص» ابن عربی تالیف کرده است. خاصه شرح نصوص را در  
پایان عمر نوشته و دو سال قبل از وفات خود از جمع و تائبف آن فارغ شده است  
بنابراین، بعید می نماید که کسی این همه در شرح و مطالعه کتابی مشغول شود

(۲) در سابق گفته آمد که ابن عربی ادعا دارد که کتاب فصوص را در عالم رویا از  
دست مبارک پیغمبر بزرگوار اسلام «صلی الله علیه وسلم» گرفته است. جامی این  
گفته را تایید می کند و در آغاز شرح فصوص می گوید

باید دانست حکمت‌های که از حق «سبحانه» بر دلهای بندگان کامل  
و عباد خالصش افاضه می شود بر چند نوع است ... و از آن جمله  
حکمت‌هایی است که از بعضی کاملاً بر بعضی دیگر تراویش می کند  
چنانکه از روح پیغمبر ما «صلی الله علیه وسلم» بر خواص متابعان

بقدر متابعت و قوت مناسبت ایشان افاضه شده است و از عجایب این نوع، کتاب فصوص الحکم است که با جمله احکام و اسرارش، بیکبار از قلب انور و روح اظهر آن حضرت بر دل شیخ کامل مکمل محیی الملة والدین ابو عبد الله محمد بن علی معروف به ابن عربی طایی حاتمی اندلسی «قدس الله تعالیٰ روحه» فرو ریخته است.<sup>۱</sup>

چون عارف ما به مطلب بالا اذعان دارد از ترجمه اعتراضاتی را که بر مطالب فضوحن وارد کرده‌اند مردود می‌داند و آنجا که اعتراض یکی از فضلا را نقل کرده جبن گفته است:

... عجب است از ابن مرد فاضل بل از هر کسی که بر شیخ راجع بمطالب این کتاب اعتراض کرده است. زیرا شیخ در آغاز کتاب از روای صالحه که بتوی نمودنده سخن گفته و اظهار داشته که مطالب این کتاب را رسول خدا «صلی الله علیه وسلم» بدون زیادت و نقصان برای او تعین و تحدید فرموده است. پس اگر این سخن مورد قبول معتبر است مجالمی برای اعتراض بر شیخ باقی نمی‌ماند زیرا در این صورت ابراد به آن حضرت متوجه می‌شود و اگر در نزد او این امر مسلم نیست و عقیده دارد که افتراه و کذب یا سهو و خطأ است. پس بر شیخ این نکته را باید ابراد کرفت ته مطلب از مطالب کتاب را و چگونه کسی که بر احوال و مقامات و مکافات شیخ که در این کتاب و سایر مصنفاتش اندراج یافته، مطلع باشد و آنرا پذیرد؟<sup>۲</sup>

از این عبارات برمنی آید که جامی عقیده دارد که کتاب فصوص الحکم بجملة ماقیه من الحکم والاسرار از قلب انور پیغمبر بزرگوار اسلام «صلی الله علیه و آله وسلم» بر دل ابن عربی افاضه شده است. و یکی از آن حکمت‌ها مساله وحدت وجود است که ابن عربی در کتاب فصوص بعبارات مختلف آن رایان کرده است پس عارف جام که پیرو رموز آسمانی است و می‌گوید:

رہ نیست جز آنکه مصطفی رفت	تا مقصود صدق راست پا رفت
میکن بر هش نگاه و میرو	میین پسی او برآه میرو
زان ره که زیای او نشان نیست	برگرد که جز هلاک جان نیست <sup>۳</sup>

۱. شرح فضوحن ص ۲

۲. شرح فصوص ص ۱۵۵

۳. هفت اورنگ ۸ - ۹

لابد آنچه را که بعقیده اش از دل انور حضرت مسرور کاینات افاضه شده باشد، قبول می‌کند و بیان و شرح آنرا ثواب و فضیلت می‌داند. البته احتمال تقهی در حق او بعید است زیرا اگر جامی می‌خواست که با این عربی مخالفت کند، این مخالفت در عصرش و محیطی که در آن زندگی می‌کرد هرگز ایجاد داشت نمی‌کرد.

(۳) افکار این عربی در آیینه آثار جامی مانند لوائح، لوامع، منشورات هفت اورنگ و دیوان غزلیات و رباعیات چنان پژوهشی تجلی کرده است که با مسرور اجمالي می‌توان آنرا مشاهده کرد. پس اگر جامی بمقاید عرفانی شیخ اکبر مخصوصاً ماله وحدت وجود از صمیم قلب اذعان نصی داشت اجبار و اکراهی در میان نبود که نظماً و نثرآ از آن گفتگو کند و در پیرامون عقیده وحدت وجود ریاضی گوید و شرح کند. فرضآ اگر از جامی اثری جز دیوان غزلیات باقی ننمی‌ماند و آنگاه پژوهندگانی می‌خواست افکارش را از دیوانش استخراج کند قطعاً بدین نتیجه می‌رسید که جامی از هوای اوهام مکتب وحدت وجود است. چون نگارنده در کتاب جامی و این عربی شواهد بسیاری از آثار منظوم و منثور جامی در میان این معنی نقل کرده است در اینجا به همین اشارت بسته می‌کنیم که:

خداست در دو جهان هست جاودان جامی

ومساواه خیال ، مزخرف باطل

(۴) مولانا جامی در ناحیه سیر و سلوک یعنی تصوف عملی از رهروان «طریقه خواجهگان» است و شیراز جهان را بسته سلسله ایشان می‌شمارد. از رجال نامور این طریقت یکی خواجه محمد پارسا است که جامی در طفولیت بزیارت شناخته شد واردت خود را بخاندان خواجهگان مرہون نظر کیمیا اثر او می‌داند چنانکه خود در این مورد گوید: «...و همانا که رابطه اخلاص و اعتماد واردت و محبتی که این فقیر را نسبت به خاندان خواجهگان قدس الله تعالیٰ ارواحهم واقع است ببرگت نظر مبارک ایشان بوده باشد و امید می‌دارم که به یمن همین رابطه در زمرة محبان و مخلسان ایشان محشور گردم بمنه وجوده»<sup>۱</sup>

خواجه پارسا چنانکه از گفتار خود جامی در نفحات مستقاد می‌شود از دلباختگان شیخ اکبر بوده است روزی در مجلس پسرش خواجه ایونصر پارسا ذکر محیی الدین و مصنفاتش می‌رفت از والد خود نقل کردنده که ایشان می‌فرموده اند که «فضوص» جانست و «فتوات» دل و نیز می‌فرمودند که هر که فضوص الحکم را تیک بداند وی را داعیه متابعت حضرت «صلی الله علیه وسلم»

فروی می گردد<sup>۱</sup> «و هرجاکه والد بزرگوار ایشان در کتاب فصل المخطاب قال بعض کثیر  
العارفین گفته است مراد به آن حضرت شیخ است»<sup>۲</sup>  
در فهرست کتابخانه اهدایی آقای سید محمد مشکو<sup>۳</sup> از شرح فصوص الحکم  
که بخامه خواجه پارسا نگارش یافته، ذکر شده است و بعد نیست که خواجه پارسا  
که فصوص را جان می داشت بشرح آن دست برده باشد.  
پس با آنهمه ارادتی که مولیتنا جامی بخواجه پارسا اظهار می دارد و او ر معتقد  
شیخ الکبیر می دید لابد بدراخلاص می ورزید و بمعطاب فصوص که مشتمل بر ترجمه  
عقاید وست مشغولی تمام می فرمود تا این گفته مرشد خود خواجه را بکرسته  
باشد که: «هر که فصوص الحکم را نیک بداند وی را داعیه متابعت حضرت «صلی  
الله علیه وسلم» فروی می گردد»<sup>۴</sup>  
چنانکه بعداً خواهیم دید مولیتنا جامی از وقتی که مسأله وجود در کلام  
خواجه پارسا یافته آنرا پذیرفته است.

دیگر از متأیخ کبار که عارف جام بخدمت او رسید و به این عربی معتقد بوده،  
خواجه شمس الدین محمد کوسوی است. جامی در این مورد گرید: «خراجه  
کوسوی مصنفات شیخ معیں الدین را معتقد بوده و مسأله توحید را موافق وی نظری  
می کرد و آن را بسر منبر در حضور علماء ظاهر چنان بیان می فرمود که هیچکس را  
هر آن مجال انکار نمی بود»<sup>۵</sup>

در کلمات سعد الدین کاشنگری که جامی صحبتیش را در یافته نیز مسأله وجود  
وجود به نظر می رسد آنجاکه گفته است: «بدانکه در وقت ملاحظه توحید صرف  
انکار متصور نیست چه برحسب فرموده: «الاتکر الباطل فی طوره - قلمه بعض  
ظہوراته» باطل نیز از پرتو چلال الهی است از آن سبب که غیر اصلاً وجود ندارد...  
شخصی از اکابر این طایفه پرسید که فلان بزرگ از متأیخ طبقات است در چه کار است.  
در جوابش گفتند که مردمان امن می کنند بتفنی وجود خود و ایاث حق. فرمود: امرهم  
بالعجیosity المحسنة زیرا که دو بینی کار گیرانست که بیزان و اهرمن می گویند. غیر  
کجا مزوج دست و ایشان خود کی بوده اند تا نفع وجود خود کنند... و بین توجه  
بعارت دیگر فرموده اند و حاصلش اینست که توجه موقوف است که اعتماد کسی که

۱ نفحات الانس ص ۲۹۶

۲ نفحات الانس ص ۵۴۸

۳ ح ۳ ص ۴۶۸

۴ نفحات الانس ص ۴۹۷

اشیاء دو قسم اند: بعضی موجود در خارج که وجود ایشان از عناصر اریمه ترکیب یافته است، و بعضی دیگر موجود نند در ذهن. و جمیع موجودات خواه موجود ذهنی و خواه موجود خارجی نیعنی او امر اعتباری عدمیست و بحقیقت «حق» است که در آن مظاهر ظهور کرده است ولیکن بعضی کیف اند چون هندریات و بعضی لطیف اند چون موجودات ذهنی وهمی پس وقتی که این دانستی هرچه را در خارج یعنی حق در آن مساهل کن و هرچه در فکر و خیال تو درآید الله آنرا صورتی و تعیی خواهد بودن، صورت و تعیین را دور کن حق را در همه صور خیالها و فکرهای خود خواه پیشیده و خواه ناپیشیده مشاهده کن بدانکه وجود این فکر تو هم بحق قایم است بلکه عین حق است باین تعیین مخصوص ظهور کرده است و دائم درین حال باش که توجه همین است<sup>۱</sup> اگرچه مولیانا سعد الدین این کلمات را بدیگران نسبت داده است اما چون در مقام انکار برخاسته، می‌توان گفت که وی نیز متمایل به وحدت وجود بوده است.

همچنان در «قرارات» خواجه عبدالله احرار در یکجا چنین من خوانیم:

«قراء - «قل الله تم ذرهم في خوفهم يلمعون»<sup>۲</sup> الله گوذرابهشتی بند که هست اوست بر غیر او نام هستی بحقیقت جز افترا هیچ نیست، یکمال قدرت ظاهر بهمه او از (همه) متر<sup>۳</sup> بحقیقت به کمال ظهور منتعجب است، از غایت ظهور عیاش پدید. همچنانکه اضافت آب به جداول و انهر و قطرات به حقیقت افترا است چه آیت حقیقت که ظاهر است به وصفی و تعیین مخصوص که در حقیقتیش در مرتبه اجمالي ثابت و کاین بود کان الله ولم يكن معه شيء الا ان كمالا...»<sup>۴</sup> از این عبارات خواجه احرار رایجه وحدت وجود بخوبی استشمام می‌شود.

ازین بیان ما نتیجه می‌شود که تمایل روشن خواجه پارسا به این عربی و ظهور مآل وحدت وجود در کلمات کاشغی و خواجه احرار که از مشایخ سلسله خواجهگان بشمار می‌روند خواهی نخواهی جامی را بر آن داشت که در برابر عقیده «همه اوست» سر فرود بیاورد و باکمال جرئت بگوید:

ای بر سر حرف این و آن نازدۀ خط بند ازدواجی دلیل بعدست و سخط در جمله کاینات بسی سهو و غلط یکمین فحسب دان و یکذات فقط (۵) مولیانا جامی عقیده دارد که مساله وحدت وجود در ادیان سابق بوده و بسیاری

۱- مجموعه تصرف نسخه خطی متعلق به کتابخانه انجمن تاریخ

۲- ایضاً

۳- ایضاً

از آیات قرآن از طریق تأویل بر آن دلالت می‌کند و به برهان عقلی هم قابل اثبات است و متکران طرفین قضیه را درست تصور نکرده‌اند و در صدور کثرت راهی جز وجود به نظر نمی‌رسد. این مطالب را عید الغفور لاری که سخنش درباره استاد حجت قاطع است، از قول او آورده است: «می‌فرمودند که مساله توحید سخن قدیم و در ادبیات سابق نیز می‌بوده است و بسیاری از آیات قرآن را که تأویل کنند، بدین معنی دال است. و از بعضی آن‌ها واصحاب رضوان الله عليهم اجمعین درین باب حکایات مقول است و احوال مشابه طریقت «قدس الله تعالی اسرارهم» درین معنی متفاوت است. بعضی افشاری این معنی کرده‌اند و بعضی در متر و اخفای وی کوشیده و بعضی ساكت و متعدد بوده‌اند و اندکی ازین طایفه نفی این معنی کرده‌اند می‌فرمودند که: در مبادی حال درین مساله متعدد و از اندیشه وی مستوحش می‌بودیم تا آنکه این مساله را در کلام حضرت خواجه محمد پارسا قدس الله سره العزیز یافیم. خاطر از قید و حشت نجات یافت و به اندیشه این معنی شتافت.

می‌فرمودند: که در صدور کثرت از وحدت بغیر طریق توحید طریق دیگر در تحت اندیشه نمی‌آید، این مساله بیچ وضعي از اوضاع و هیچ حکمی از احکام شریعت مخالف نیست. فرقه‌ای که نفی این معنی کرده‌اند نفی را مستند با مری داشته‌اند که به آن متنفی نمی‌گردد و دلیل بر نفی دلیل در بعضی تصانیف حضرت ایشان مذکور است.

می‌فرمودند که با یکی از دانشمندان که ازین طایفه بود، بحث درین معنی واقع شد، تمیک بمقدماتی می‌نمود که بقانون علوم رسمی مندفع بود، و می‌فرمودند: که این مساله را برهان عقلی اثبات می‌توان کرد، اگر انصاف در میان آید، جماعتی دیگر که در مقام نفی این معنی می‌باشدند، اکثر از آن قیلند که موضوع و محمول را تصور ناکرده نفی حکم می‌کنند. اگر امام غزالی قدس سره که از جمله قائلین بوحدت وجود است<sup>۱</sup> متأخر می‌بود از شیخ ماحبی الدین قدس الله تعالی روحه العزیز و بر سخنان وی می‌گذشت درین معنی خوضن تمام می‌کرد و توضیح و تشقیح بلیغ می‌نمود و فقنا لله لما هو الحق و علمنا ما هو الصدق<sup>۲</sup>.

نگفته نباید گذشت که امام غزالی در کتاب «مشکوكة الانوار» که از تالیفات عمیق و دلکش وی است موفقی در برابر حقیقت وجود اختیارکرده است که با وحدت وجود بحسب ظاهر نزدیک می‌نماید. خلاصه گفتار امام در این کتاب آنست که: نور

حقیقی و نور محض خدماست و اطلاق نام نور بر غیر او مجاز است. در مقابل نور ظلمت قرار دارد چون نور همان وجود محض است پس ظلمت عدم محض است آنچه که وجودش از غیر مستقاد می‌شود در حکم عدم است ازین‌رو جهان با هرچه که بر آن نام «مامسوی الله» اطلاق می‌گردد، فی حد ذاته عدم محض می‌باشد وجود حقیقی خداست همانطوریکه نور حقیقی است. معنای این گفته خداوند: «کل شئ هالک الا وجهه» این نیست که مامسوی الله در وقتی از اوقات نابود می‌شوند بلکه معناش ایست که موجودات از لایابدآفانی بوده‌اند و موجود فقط وجه خداوند است ویسن<sup>۱</sup> بدین ترتیب امام غزالی در پایان سیر فکری خود به نظریه‌ی می‌رسد که با نظریه وجود وحدت وجود نزدیک است. به مشکل می‌توان کلمات اورا ازین معنی صرف کرد مگر آنکه آن کلمات را از قبیل شطحات صوفیان بدانیم ولیکن در باب غزالی کسی ادعا نکرده است که وی از اصحاب شطح بوده است. باز گوید: عالم مملو و مشحون به انوار است... تمام این انوار بسوی نور الانوار و معدن و منبع نخشن خود سیر می‌کند و آن خداوند یکتا و بی‌همتا است. سایر انوار مستعار و حقیقی فقط نور اوست همه نور اوست بل او همه است و هویتی جز او نیست مگر به مجاز بل کما انه لا اله الا هو، فلا هو الا هو<sup>۲</sup> امام غزالی به صراحة نمی‌گوید که «حق» «خلق» است و هر دو، در وجه یکی حقیقت و در میان آن دو فرقی نیست جز به اعتبار چنانکه پس از وی ابن عربی و اتباعش به همین صراحة مطلب را بیان کرده‌اند و به همین جهت نمی‌توان اورا وحدت الوجودی کامل عیار دانست. و کافی است که کلام جاسوس را در اینجا نقل کنیم تا فرقی که در میان مشرب غزالی و ابن عربی موجود است روشن شود. وی در لانحه یست و پنجم از کتاب لوانح گوید:

حقيقة الحقائق که ذات الهی است تعالی شانه حقیقت همه اشیاء است و او فی حد ذاته واحدیست که عیند را باوراه نیست اما باعتبار تجلیلات متکثره و تعبینات متعدده تارة حقائق جوهریه متبعه است و تارة حقائق عرضیه تابعیه پس ذات واحد بواسطه صفات متعدده جواهر و اعراض متعدده متکثره می‌نماید و من حيث الحقيقة یکی است که اصلًا متعدده و متکثره نیست... این عین واحد از حیثیت تجرد و اطلاق از تعبینات و تقدیمات مذکوره «حق» است واز حیثیت

۱. مشکوکه الانوار ص ۵۵ - ۵۶

۲. مشکوکه الانوار به نصحیح (مقدمه دکتور عفیانی ص ۱۴ و ۱۵)

تعدد و تکثیری که بواسطه تلیس او به تعیینات می نماید «خلق» است و عالم...!

در حقیقت وحدت وجود بمعنای واقعی کلمه همان است که ابن عربی و جامی بدان قائلند نه آنچه که از عبارات امام غزالی در مشکوكة الانوار مستفاد می شود زیرا کلام امام در اینجا تعابیر به وحدت شهود است ولی چون کلمات حجۃ الاسلام بدین معنی بسیار نزدیک است، عبدالغفور لاری از قول استاد او را در زمرة قایلیان بوحدت وجود آورده است و این عبارت که: «اگر امام غزالی قدس سرہ که از جمله قایلین بوحدت وجود است متأخر می بود از شیخ محبی الدین وبر سخنان وی می گذشت درین معنی خوض تمام می کرد و توضیح و تتفییق بلیغ می نمود» که عبدالغفور نقل کرده، نیز بر می آید که مساله وجود وحدت وجود در تزد امام منفع و محتر نگردیده بود. و علاوه بر آن معنایی که امام محمد غزالی در تنزیه خداوند بدان قائل است با قول بوحدت وجود بكلی ناسازگار است.<sup>۷</sup> بهر حال اگر امام غزالی به همان صراحتی که ابن عربی ادای مقصود کرده سخن می گفت، محققان او را واضح حقیقی مکتب وحدت وجود می دانستند نه ابن عربی را ولی یقیده این ضعیف، گفتار امام غزالی خراسانی، بیگمان در این باب رهبر ابن عربی بوده و این جاده را برای او کریده است. بنابراین می توان گفت که در دوره اسلامی، مصالح ساختمانی مکتب وحدت وجود بدمست داشتمد بزرگوار خراسانی امام غزالی تهیه شد میں ابن عربی با استفاده از آن مصالح مکتب وحدت وجود را بنا نهاد و سرانجام بدمست عارف جام بحد کمال خود رسید. و اینکه ابن عربی را بنیادگذار مدرسه وحدت وجود می دانند معنایش این نیست که وی این عقیده را بكلی از کتن عدم بعرصه وجود آورده است بلکه مقصود اینست که شیخ اکبر مساله وجود وحدت وجود را بشکلی درآورده که این شکل پیش از اور در عالم اسلام موجود نبود.

(۶) مولانا جامی در قصیده «رشیح بال بشرح حال» که پنج سال قیل از وفات خود سروده و در آن از حقیقت احوال و مسیر علمی خود سخن گفته است، در پایان کار آنگاه که بصف صوفیان صافی دل درآمد وجود واحد دید که بصورت اضواه و هیأت اظلال عیان گردیده است همین است معنای وحدت وجود از نگاه جامی. این کلام او را نمی توان بوحدت شهود حمل کرد زیرا در وحدت شهود عارف وجود واحد را من بین درحالیکه صورت اضواه از بصر بصیرتش بكلی متنفس شده. این است عین

کلام جامی:

ردم قدم بصف صوفیان صافی دل  
که نیست مفہودشان از علوم جز اعمال  
صغری ذکر ردم بالعین والاترائی  
نیدم فکر شدم بالعده و الاصال  
ر ذکر و فکر رسیدم به مشهدی که گرفت  
حجاب کنون زوجه حقیقت اضمحلال  
وجود واحده و سور بسيطر را دیدم  
عیان بصورت اضواه وهیأت اظلال  
نمود کشتراط ظاهر زوحedt باطن

بسان دوره آتش زشعله جوال<sup>۱</sup>

۷) از مقدمات نگارنده تاکنون کسی را ندیده است که این قضیه را که جامی  
بوحدت وجود معتقد بوده، مورد انکار قرار داده باشد بلکه بالعكس تصریح کرده‌اند  
که جامی از قایلان بوحدت وجود است از آن جمله حضرت مجدد که از زعمای  
وحدة شهود است آنجا که درباره صفات خداوند بحثی کرده می‌گوید «...چنانچه  
بعضی از صوفیه وجودیه گمان برده‌اند و گفته‌اند:

از روی تعقل همه غیرند صفات با ذات تو از روی تحقیق همه عین<sup>۲</sup>  
اگرچه حضرت مجدد در اینجا از جامی نام نبرده ولی مفہودش هموستان زیرا این  
بیت از ریاضی است که جامی در لوانع گفته:  
ای در همه‌شان ذات تو پاک از همه شین

نی در حق تو گفت توان گفت نه این

از روی تعقل همه غیرند صفات با ذات تو از روی تحقیق همه عین<sup>۳</sup>  
باذات تو از روی تحقیق همه عین<sup>۴</sup>  
یاز در محل دیگر گفته: «...اکثر صوفیه علی الخصوص متاخران ایشان ممکن را عین  
واجب تعالی دانسته‌اند و صفات و افعال آنرا عین صفات و افعال او تعالی انگاشته  
می‌گویند:  
همایه و همنشین و همراه همه اوست در دلت گذا و اطلس شه همه اوست

۱- تند فلسه از نگاه جامی ص ۵۰ تالیف نگارنده

۲- مکتبات ج ۱ ص ۲۱۴ ج مطبوعه احمد دهلي

۳- لوانع ص ۱۱

در انجمن فرق و تهان خانه جمع بالله همه اوست ثم بالله همه اوست!  
این ریاعی از رباعیات مشهور جامی است.<sup>۱</sup> ممکن واعین واجب تعالی دانست  
عبارت دیگریست از وحدت وجود که حضرت مجدد آنرا بکلام جامی تایید  
کرداند.

علامه حبیب الله مشهور به محقق قندھاری می‌گوید: «...مولانا عبدالرحمن  
جامی قدس سرہ وغیر ایشان از علماء مشایخی که بعثت توحید وجودی اتساب  
و اشتهر دارند، بارها فاش و آشکارا ابراء ذمت خود از تهمت سوفیاتیت  
نموده...»<sup>۲</sup> پس اگر این اتساب و اشتهر عین واقع بودی، محقق قندھاری بدان لب  
نکشادی.

بحکم اهل الیت ادری بما فی الیت باید در امثال این موارد بگفتار مستشرقان  
اتکاء کنیم و خود بایست سند خود باشیم. اما بحکم مناسبت گفتار بروفیسور بوآ را  
در اینجا می‌آورم. وی گوید: «...ولی میتو بروون نتیجه می‌گیرد که جامی یک شاعر  
غزلسرای نام آوری است و آخرین شعرای بزرگ کلاسیک فارسی بوده و یکی از  
مستازان و پرمایگان بشمار می‌آید و ارکسی است که تصوف و وحدت وجود را بهتر  
از همه نمایانده است....»<sup>۳</sup>

رویه مرفته؛ از مجموع وجوه سابق الذکر نتیجه می‌شود که مولانا جامی بوحدت  
وجود معتقد بوده و در این عقیده از شیخ اکبر پیروی کرده است. و از تأمل در آثار  
عرفانی جامی بر می‌آید که وی در عمق افکار این عربی وارد بوده است و با روشن  
کامل عقاید زرف اورا بدیگران فهماییده است از ترسو اگر آثار نور الدین را کلید فهم  
آرای محیی الدین بگوییم مبالغه نکرده ایم. پس بقول نقاش معروف رافائل «کسی که  
افکار دانشمندی را بخوبی می‌داند، با او مساوی است» جامی در مکتب وحدت  
وجود هموزن این عربی است و از استادان بزرگ این مکتب بشمار می‌رود. وی در  
علم تصوف چندان تبحر از خود نشان داد که نامش با نام شیخ اکبر قرین شد چنانکه  
ملا عبداللہ نظرالزمانی قزوینی گوید: «...و تالفات می‌نظیر در هر باب از ایشان  
یادگار بر صفحه روزگار مانده، بتخصیص در علم تصوف که اهل تمیز ایشان را فربته  
شیخ محیی الدین عربی می‌خوانند و علمای ماوراء النهر او را درین علم از شیخ

۱. مکتبات ج ۲ ص ۴

۲. لولاع ص ۱۸

۳. مجموعه وسائل محقق قندھاری ص ۲۲۰ نسخه خطی متعلق سخلف صالح و دانشمندان آقای  
عبدالحق حسین

۴. تحریر دانشکده ادبیات تبریز شماره دوم ص ۱۷۷ تابستان سال ۱۳۴۳

مذکور بهتر می‌دانند...»<sup>۱</sup>

عارف ما در ناحیه سیر و سلوك یعنی تصور عملی راه «خواجهگان» را پیش گرفت و در تصوف نظری یا فلسفه عرفان از مکتب وجودت وجود پیروی کرد و از کلک در رتار و خامه حقیقت نگارش در هر دو قسمت آثاری بر صفحه روزگار آمد ببر صحیفه دور فلک باقی ماند. اگر از یکسو در فلسفه تصوف شرح فصوص، نقد النصوص ولوائح و جز آنرا بر شته نگارش کشید، از سوی دیگر در تعرف عملی «طريق خواجهگان» را روشن ساخت. بنابراین، حکم کلی دانشمند معاصر آقای علی اصغر حکمت در مورد آثار جامی که اظهار داشته: «کلیه رسالات و کتب را که مولانا در تصوف تالیف فرموده همه بر مبک و روبه و معتقدات سلسله نقشبندیه است»<sup>۲</sup> از عدم تأمل در تالیفات استاد نشأت کرده است.

### (۳)

#### موقعه جامی در برابر وحدت شهود

وقتی که سخن از وحدت وجود در میان می‌آید، لابد ذهن خوانندگان بدین امر متوجه می‌شود که آیا حضرت مولانا جامی بوحدت شهود قائل بوده است یا آنکه در برابر آن سکوت کرده است؟ پس برای آنکه موقعه ما در این جهت بخوبی روشن شود لازم است که با اختصار در آن باب گفتگو کنیم.

مالکان راه حقیقت پس از پیمودن درجات سلوك و مراتب ریاست بحالی می‌رسند که جز خدا نمی‌بینند و در بصر بصیرت آنان اشیا نابود می‌گردند. دانسان که استارگان در هنگام طلوع خورشید از چشم بینندگان محو می‌شوند. در این حال اعتقاد می‌کنند که غیر خدای تعالی هیچ چیز موجود نیست و نعمة «لاموجود الا الله» می‌زنند.<sup>۳</sup> عارفان ازین معنی به «وحدت شهود = توحید شهودی = یکی دیدن» ابهارت کرده‌اند.

وحدت شهود بدین معنی در تصوف اسلامی ریشه بسیار قدیمی دارد و در اقوال مأثوره جحید حلاج و بایزید به نظر می‌رسد. امام غزالی این معنی را به بیشین وجه بیان کرده است:

مقدمه کتاب جامی و ابن عربی ص ۵ - ۴

جامی ص ۱۵۱

رک به: مکتوبات شاه فقیرالله ص ۲۲

«عارفان از حضیض مجاز به ذرمه حقیقت ترقی کردند و معراجشان بحد کمال خود رسید. پس بمشاهدت عیانی دیدند که در وجود جز خدا موجودی نیست و «کل شن هالک الا وجهمه»<sup>۱</sup> مقصود این نیست که اشیاء در وقتی از اوقات فانی می‌شوند بلکه اشیاء در از ز و ابد فانی آنده که جز بدین صورت توان تصور کرد زیرا ماسوی الله چون از حیث ذات خود، مورد توجه قرار گیرد عدم مخصوص آن. و هرگاه از آن وجهی که وجود از حق تعالی بسوی آنها اضافه می‌شود، اعتبار شود، موجود می‌نمایند. نه اینکه فی ذاته موجود باشند بلکه از آن وجهی که بسوی موجود خود دارند، موجود آند. بنابراین، هرچیزی را دو وجه است: وجهی بسوی خودش وجهی بسوی خالقش، باعتبار وجه خود عدم و باعتبار وجه حق تعالی موجود است. ازین رو موجودی نیست جز خداوند و وجه او... عارفان پس از عروج به آسمان حقیقت اتفاق دارند که ایشان در وجود جز حق یگانه موجودی را ندیده‌اند لیکن برای بعضی عرفان این حالت عرفان علمی است و برای برخی دیگر ذوق و حال گشته است و از ایشان کثرت بکلی متفق شده و در فردایت مخصوص فرو رفته‌اند و عقول شان بحیرت افتاده و گویا در آن حال می‌بینند گشته‌اند، مجالی برای یاد غیر خدا برای آنان باقی نمانده و خوبیشن را نیز فراموش کرده‌اند و فقط بخدا پرداخته‌اند...»<sup>۲</sup>

و حدت شهود در آثار عارفان دیگر اعم از خراسانی و غیر خراسانی نیز شایع و متداول بوده است که مجال ذکر کلمات آنان را در اینجا نداریم.

در عبارات منظوم و منتشر جامی این معنی بکثرت دیده می‌شود و از این قبیل است:

عارف حق شناس را باید  
بیند آنچه جمال حق پیدا  
نگلند از جمال حق قطعاً  
هیچ شغلی حجاب او نشود علوه مان  
در حوانیح خدای را بیند  
جز شهود خدای نگزیند<sup>۳</sup>  
در لوانیح آمده است:

«ترحید یگانه گردانیدن دل است یعنی تخلیص و تجرید او از تعلق بمعساوی حق سیحانه تعالی هم از روی طلب واردات و هم از جهت علم و معرفت یعنی طلب واردات او از همه مطلوبات و مرادات منقطع گردد و همه معلومات و معقولات از

۱. قرآن کریم سی النصر : ۸۸

۲. مشکوکة الانوار ۵۵ - ۵۷

۳. هفت اورنگ ص ۵۳

نظر بصیرت او مرتفع شود از همه روی توجه بگرداند و بغیر حق سبحانه تعالیٰ او را  
آگاهی و شورش نماند:  
توحید یعرف صرفی صاحب سیر تخلیق دل از توجه اوست بغیر  
رمزی ز نهایات مقامات طیور گفتم بتراگر فهم کنی نظر طیبر<sup>۱</sup>  
جامی در سلسلة الذهب آنجاکه درباره اصحاب مکائنه و ارباب مشاهده گفتگو  
می‌کند، گوید:

که خدارا در آن معاینه دید  
منجلی شده بجمله صفات  
همه اجزا ش متصل با هم  
هست ز امراض یا صفات صور  
که مرا اعراض را بود حامل  
واند هوارض مجالی اسماء  
صورتش دیدن از محلات است  
بینند آیینه محور در صورت  
در شهود جهان چنین باشد  
باشد از پیش چشم او پنهان  
غیر حق هیچ جانه بینند هیچ  
محور مشهود گشت آیینه اش  
مولانا جامی باسas وحدت وجود حکم می‌کند که عارف باید «تعیبات» را پرده  
جمال حق قرار ندهد و حقیقت وجود را در وجود مطلق و مقید یکی شناخت اطلاق  
و تقید را از نسب و اعتبارات او داند و بغیر حق وی را آگاهی و شورش نماند یعنی  
یکی داند و یکی بیند<sup>۲</sup> و این رفع حجابهای تعیین از وجه احادیث از سلوك در طریق  
خواجگان میسر تواند بود «جه طریقه ایشان اقرب سبل است الی المطلب الاعلى  
والقصد الاستن وهو اللہ سبحانه و تعالیٰ فانها ترفع حجب التعیبات عن وجه الذانیة  
الاحدیة الساریة فی الکل، بالمحرو والفناء فی الوحدة حيث تشرق مسبحات جلاله  
فتحرق ماسواه...»<sup>۳</sup>

رویه مرفت، از آثار جامی مستفاد می‌شود که بمقیده او در میان وحدت وجود

۱. لوانج ص ۹  
۲. شرح رباعیات ص ۷۳ به تصحیح دوست من آفای مایل  
۳. ایضاً من ۶۴

و وحدت شهود تباین وجود ندارد و می‌توان گفت که «یکی دانستن» عرفان علمی و «یکی دیدن» ذوق شهودی است که از راه ریاضت و سلوك تحقق می‌یابد.  
 کسانیکه در میان توحیدین قائل به تباین‌اند بدین گفته محقق قندھاری درست تأمل کنند، وی گوید: «... اختلاف و تفاوت مشریین توحید نه چون تباین دو مذهبی است که بر طرفین نقیض افتاده باشد و اهل هر یکی نفی آن دیگر کنند، حاشا و کلاکه قایلان توحید وجودی نفی توحید شهودی کنند و یا آنرا کمال ندانند، کدام کمال بالاتر از آن تصور توان نمود که نظر سالک مقصور بر ملاحظه جناب واحد حق و مشاهده کمال جمال مطلق باشد و حجب واستار ملاحظه اغیار بالکلیه از نظر مرتفع گردد و ظاهرًا توحید وجود را وسیله و نردبان توحید شهود فرار داده‌اند بلکه بعضی شرط آن دانسته‌اند ولیکن آن خلاف تحقیق می‌نماید و اگر بعکس آن بعضی از سالکان را وحدت وجود بعد از تحقق بمقام شهود منکشف شده باشد بعید نیست»<sup>۱</sup>.

حضرت مجده‌الله الف ثانی با آنکه در یکی از مکتوبات خود گفت: «... توحید وجودی که نفی مساوی یک ذات است تعالی و تقدس با عقل و شرع در جنگ است بخلاف شهودی که در یکی دیدن هیچ مخالفت نیست»<sup>۲</sup>.  
 در محل دیگر می‌گوید: «این مسأله - یعنی وحدت وجود نیز هر چند بظاهر مخالفت بمعتقدات اهل حق دارد اما قابل توجیه است و شایان جمیع. این فقیر بعتایت الله سبحانه در شرح ریاعیات حضرت ایشان - یعنی خراجه باقی بالله - این مسأله را با معتقدات اهل حق جمیع ساخته است و نزاع فریقین را عاید بلفظ داشته و شکوک و شباهات طرفین را حل ساخته بر نهجه که محل ریب و اشتیاه نماند کما لا يخفي على الناظر فيه»<sup>۳</sup>.

مؤلف «تذکره علمای هند» در شرح حال حضرت مجده آورده است: «ازاعی که در میان علمای کرام و صوفیه عظام از هزار سال بود ایشان برداشتن و مورد مصاداق حدیث صله شدند چه ایشان در میان علمای ظاهر و صوفیه صله بودند که اختلاف فریقین را در وحدت وجود بلفظ راجع داشند»<sup>۴</sup>.  
 پس بهتر آنست که ما هم نزاع را لفظی بدانیم و در همین حد باز ایستیم.

۱. رسائل محقق قندھاری نسخه خطی من ۱۹۵  
 مکتوبات ج ۱ من ۵۶

۲. مکتوبات ج ۱ من ۳۱۷ مطبوعه احمدی دهلي. اگر من عرواستیم راجع به توحیدین سیری در مکتوبات من گردیدم مثنوی هفتاد من کاغذ من شد

۳. تذکرة علمای هند من ۱۱ ج نولکشور ۱۹۱۴ ع.

اکنون که بیاری خداوند بزرگ از بیان قسمت اول فارغ شدیم بذکر نظریه خلق جدید من بردازیم.

### نظریه آفرینش نو

ابن عربی را در باب تغیر و تبدل اجزاء جهان که هر آن واقع می‌شود، عقیدت و رأی خاص است که می‌توان از آن به نظریه «خلق جدید = آفرینش نو» عبارت کرد. این نظریه یکی از افکار عمیق ویست که خود آنرا کلید حل بعضی از مسائل ژرف و غامض ما بعد الطبیعه و عرفان قرار داده است. پس از او مساله «خلق جدید» چندان مورد توجه عارفان و ارباب ذوق و وجودان قرار گرفت که در شمار اصطلاحات مهم فن تصوف و عرفان درآمد. چنانکه عبدالرزاق کاشانی در عدد مصطلحات صوفیه آنرا چنین تعریف کرده است:

«خلق جدید عبارت است از اتصال امداد وجود از نفس رحمانی بسوی ممکنات، زیرا هر ممکنی بالذات و باقطع نظر از موجودش، معدهوم است و فیضان وجود از نفس رحمانی بر ممکنات بطور توالی و پی درپی صورت می‌گیرد تا آنچه که ممکنات پیوسته و در هر آنی در خلق جدید می‌باشد زیرا نسبت وجود در هر آنی بسوی آنها اختلاف می‌پذیرد و عدم ذاتی آنها استمرار دارد»<sup>۱</sup>  
شاه نعمت‌الله در تعریف آن گوید:

«خلق جدید عبارت از اتصال امداد وجود است از نفس الرحمن بهر واحدی از موجودات ممکنه و ممکن الوجود بذات خود معدهومست...»<sup>۲</sup>  
تهاونی آرد:

«خلق بالفتح و سکون اللام آفریدن و آفرینش و آفریده‌شدگان و در اصطلاح سالکان عالمیست که موجود بمامد و مدت باشد مثل افالاک و عناصر و موالید ثلاثة یعنی جمادات و نباتات و حیوانات گه این را عالم شهادت و عالم ملک و عالم خلق نامند و خلق جدید در اصطلاح صوفیه عبارتست از اتصال امداد وجود از نفس حق در ممکنات»<sup>۳</sup>

مقصود از ذکر عبارات بالا آن بود که از یکسو مفهوم اصطلاحی خلق جدید روشن شود و از سوی دیگر گفته آید که اصطلاح نگاران مصطلحات صوفیه، آن را

۱. اصطلاحات الصوفیه من ۱۰۰

۲. اصطلاحات شاه نعمت‌الله من ۹۷ج یمنی ۱۳۱۲

۳. کلام فی لطائف اللئمات - کشاف اصطلاحات الفتوح ۱ ص ۴۴۶

بحیث اصطلاح فن تصوف مورد توجه قرار داده‌اند. بعقیده این عربیں جهان پیوسته در تغیر و همیشه در تحول و بیمارت دیگر همواره در آفرینش نواست یعنی عالم ظاهر در هر طرفه ایشی خانی می‌شود و در هر آنی بعدم می‌رود و دیگری مثل آن در صحنه هستی ظهرور می‌کند. در نظر شیخ اکبر خلق و آفرینش ایجاد عالم از عدم و احداث آن در زمان معین نیست بلکه خلقت عبارت است از تجلی دائم و پیوسته الہی و ظهور حق در هر آنی در صور گوناگون و لاتعد ولا تختص. ظهور و تجلی حق با تکثر و دوام خود ابدآ تکرار نمی‌شود زیرا نسبت ذات حق بهر صورتی از صور وجود غیر از نسبت ریست بصورت دیگر. چون بعقیده مكتب این عربیں حقيقة الحقایق که ذات الہی است حقیقت همه اشیاء و جوهر عالم است که باعبارت تجلیات متکرره و تعینات متعدده یکبار بشکل حقایق جوهریه وبار دیگر بصورت حقایق عرضیه می‌نماید<sup>۱</sup> پس خالق همان حقیقت ازلی وابدی است و مخلوق همان صور و اشکالی است که پی در پی بر آن حقیقت ثابت طاری وعارض می‌شود و آفرینش عبارت است از تغیر و تبدل و قنا و تجدد آن صور که در اثر تجلیات الہی حادث می‌شود<sup>۲</sup> و به تعبیر دیگر حقیقت عالم به متزله بحر و اجزاء عالم بمعایله امواجی است که بر سطح آن بحر ظاهر می‌گردد و در دو آن باقی نمی‌ماند. عارف ما این عقیده این عربی را در دوریاعی زیر چنین بیان کرده است:

بحریست نہ کاہنده و نہ افزاینده  
 امواج یسر او روندہ و آیندہ  
 عالم چو عبارت از همین امواج است  
 نبود دو زمان بلکه دو آن پاینده

\* \* \*

عالم بود ارثه ز غیرت هاری  
 نهر جاری بطرور هاطاری  
 واندر همه طورهای نهر جاری  
 سریست حقیقت الحقایق ساری<sup>۳</sup>

از نگاه این عربی سرور مردم خلق جدید تجلیات ذات حق است در صور گوناگون یعنی حق تعالی در هر دم و آنی تجلی می‌فرماید و در هر تجلی آفرینش نوی پدید

۱. جاس و ابن عربی من ۷۹ نالیف نگارنده چاپ کابل ۱۳۴۴

۲. تبلیقات علیفی من ۲۱۳

۳. لوائح من ۲۰

می آید و خلقی از میان می رود پس ذهاب خلقی عین فناست در هنگام تجلی وی، و بقا همان آفرینش نواست که تجلی دیگر آن را عنایت فرموده است و می توان گفت که خداوند را در هر دمی دو تجلی است یکی برای رفع وجود سابق و دیگر بهجهت افاضه وجود لاحق و از مجموع آن خلق جدید نتیجه می شود و تجلی تکرار نمی شود زیرا آن یکی موجب نبا و آن دیگری سبب بقااست اما چون وجود لاحق از جنس وجود سابق و همانند آن است محجوبان از تبدل و تجدد وجود یا خلق جدید بی خبرند این تجلیات پیوسته الهی از مکسو موجب نبا و تحول عالم می شود و از سوی علت بقای آن است و تعطیلی در فیض و تجلی او نیست و موجودات عالم همواره از فیوضات دایعی او برخوردارند بدین معنی اهل کشف و اصحاب تحقیق بیان برده اند نه اهل نظر و کسانیکه بحجاب غفلت بسر می برند.

اینست عین عبارات ابن عربی در بیان مطلب فوق:

«... و هولا، هم فی لیس من خلق جدید (داتماً ولا يشعرون بذلك اصلاً) واما اهل الكشف فانهم يرون (شهوداً) ان الله تعالى يتجلی فی كل نفس (بتجلیين احدهما بالرُّفْع وجود السابق والآخر لافاضة الوجود اللاحق فقد جاء من مجموع الفرض المذكور) ولا يکرر التجلی (لان احدهما يوجب القناه والآخر يوجب البقا) ويرون ايضاً شهوداً ان كل تجلی يعطی خلقاً جديداً ويدهب بخلق قذها به هو عین القناه عند التجلی (الواجب للقناه) والبقاء لما يعطيه (ای لخلق جدید تعطیه) التجلی الآخر (الواجب للبقاء ولما كان الوجود اللاحق من جنس الوجود السابق مثلاً له لم يشعر المحجوبون بالخلق الجديد»<sup>۱</sup>

مولانا جامی در شرح عقیده شیخ اکبر گوید:

«اما ارباب کشف و شهود می بینند که حضرت حق سبحانه تعالی در هر نفس متجلی است به تجلی دیگر و در تجلی او اصلاً تکرار نیست یعنی در دو آن به یک تعین و یک شان متجلی نمی گردد بلکه هر نفسی بتعینی دیگر ظاهر می شود و در هر آنی بشان دیگر تجلی می کند ... و سر درین آنست که حضرت حق را سبحانه و تعالی اسماء متقابله است بعضی لطیفه و بعضی قهقهه بواسطه حوصل شرایط وارتفاع هیچ یک جایز نه. پس چون حقیقتی از حقایق امکانیه بواسطه حوصل شرایط وارتفاع موانع مستعد وجود گردد، رحمت رحمانیه او را در بیان و بیر وی افاضه وجود کند و ظاهر وجود بواسطه تلبیس به آثار و احکام آن حقیقت، تعین گردد به تعینی خاص و متجلی شود بحسب آن تعین. بعد از آن بسبب قهر احادیث حقیقتی که مقتضی

اضمحلال تعیینات و آثار کثیر صور است از آن تعین منسلخ گردد و در همان آن انسلاح بر مقتضای رحمت رحمانیه بتعیینی دیگر خاص که مماثل تعین سابق باشد متین گردد و در آن ثانی بهتر احادیث مض محل گردد و تعینی دیگر بر حالت رحمانیه حاصل آید و هکذا الی ما شاء الله پس در هیچ دو آن یک تعین تجلی واقع نشود و در هر آنی عالمی بعدم می‌رود و دیگری بهمثل آن در وجود می‌آید. اما محظوظ بجهت تعاقب امثال و تناسب احوال می‌پندارد که وجود عالم بر یک حال است و در ازمه متوالیه بر یک مثال:

سبحان الله زهی خداوند و دود  
مستجمع فضل و کرم و رحمت وجود  
در هر آنی برد جهانی بعدم  
آرد دگری چو او هماندم بوجود

\* \* \*

انواع عطا گرچه خدا می‌بخشد  
هر اسم عطا جدا می‌بخشد  
در هر آنی حقیقت عالم را  
یک اسم فنا یکی بقا می‌بخشد (لوائح ۲۱)

از جمله موجودات معکنه یکی خود انسان است که بعقيدة مكتب ابن عربی از قانون خلق جدید مستثنی نتواند بود از بیرون همواره در تبدل و ترقی و آفرینش نو است چنانچه شیخ اکبر خود گوید: «وَمِنْ أَعْجَبِ الْأَمْوَالِ إِنَّهُ فِي التَّرْقِيِّ دَائِيًّا وَلَا يَسْعُرُ بِذَلِكَ لِلطَّافَةِ الْحِجَابِ وَرَقَّتِهِ وَتَشَابَهِ الصُّورِ»<sup>۱</sup>

یعنی: از امور یکه سخت شگفت انگیز می‌نماید آنست که انسان پیوسته چه در ظاهر وجه در باطن خود در هر آنی از صور ترقی بصورت دیگر ترقی و تحول می‌کند اما چون حجاب لطیف و رقيق و صور همانند هم است بدان ترقی و تجدد خوبیش مشتهر نمی‌شود<sup>۲</sup>

و باز در محل دیگر گفته است: «... بل الانسان لا يشعر به من نفسه انه في كل نفس لا يكون ثم يكون ...»<sup>۳</sup>

یعنی: آدمی آفرینش نو را درباره خود نمی‌داند که در هر دمی و آنی قائم می‌شود

۱- فصوص الحكم ۱۲۲

۲- شرح جامی بر فصوص ۲۵۹

۳- فصوص الحكم من ۱۵۵

ووجودی را از دست می‌دهد و سپس از تو خلق می‌گردد و وجودی بر روی افاضه می‌شود و البته زمان زوال وجود و عروضش بکن است وجود سابق ولاحق بدون تفاوت شیوه همند<sup>۱</sup>

### منابع نظریه آفرینش نو

اگرچه نظریه «خلق جدید» را ذوق عارفانه و اندیشه ژرف ابن عربی بشکلی که گفته آمد پرورش داده است ولی بن گمان این عارف دانشمند اساس فکر خود را از منابع دیگر گرفته و سپس آنرا بدین شکل لطیف درآورده است. اکنون که سخن پدینجا کشید لازم است که منابع نظریه «خلق جدید» را مورد بحث قرار دهیم.

بعقیده این ضعیف بdest آوردن ریشه‌های اندیشه «آفرینش نو» چندان مشکل نیست زیرا گفتار خود این عربی دست پژوهه‌نده را می‌گیرد و به سرمتزل مقصود می‌رساند. بنابراین، نگارنده تخت نص عبارات او را در ذیل نقل می‌کند و سپس بر منابع آن نظریه که از آن عبارات می‌توان استنتاج کرد انگشت می‌گذارد.

ابن عربی در فصل شعبیه گردید:

و ما احسن ما قال اللہ تعالیٰ فی حق العالَمِ و تبدلِه مع الانفاس (فی خلق جدید) فی عین واحدَة، فقال فی حق طائفة بل اکثر العالَمِ (بل هم فی لیس من خلق جدید) فلا يعرقون تجديد الامر مع الانفاس. لكن قد عترت عليه الاشاعرة فی بعض الموجودات وهي الاعراض و عشرت عليه الحسانية فی العالم كله....<sup>۲</sup>

مولینا جامی مفاد عبارات بالا را در لواح بدينگونه آورده است:

شیخ رضی اللہ عنہ در فصل شعبیه می فرماید: عالم عبارت است از اعراض مجتمعه در عین واحد که حققت هستی است، و آن متبدل و متجدد می‌گردد مع الانفاس والانات. در هر آنی عالم بعدم می‌رود و مثل آن بوجود می‌آید و اکثر اهل عالم ازین معنی غافلند کما قال سبحانه و تعالیٰ: [بل هم فی لیس من خلق جدید] و از اوریاب نظر کسی برین معنی مطلع شده است مگر اشاعره در بعض اجزای عالم که اعراض است حيث قالوا الاعراض لاتبقى زمانیں، دیگر حبایه که

۱. شرح جامی ص ۳۳۱  
۲. فصول الحکم ص ۱۶۵

معروفند بسرفسطایه در همه اجزای عالم چه جواهر و چه اعراض.<sup>۱</sup>  
 از تأمل و دقت در گفتار سابق الذکر ابن عربی برمن آید که وی در ابراز نظریه خلق  
 جدید از سه مأخذ یعنی قرآن کریم و عقیده اشاعره و رأی حبشه متأثر شده است  
 و اینکه ما در پیرامون هر یك از آن مأخذ سه گانه گفتگو من کنیم تا حقیقت مطلب  
 روشن شود.

### قرآن مقدس:

ابن عربی درباره اهل نظر و اکثر اهل عالم که از فهم و ادراک آفرینش نو غافلند  
 و نمی دانند که جهان در هر آنی بعدم می رود و مثل آن بوجود می آید، بجزء اخیر این  
 آیة شریقه استشهاد کرده است:

«افعینا بالخلق الاول بل هم فی لبس من خلق جدید»<sup>۲</sup>

یعنی: «بماندیم یا درماندیم به آفرینش نخستین، بلکه ایشان در گماناند از این  
 آفرینش نو»<sup>۳</sup> امام فخرالدین رازی در تفسیر این آیة شریقه دو وجه آورده که خلاصه  
 وجه دوم ایست: احتمال می رود که مراد از آفرینش نخستین خلقت آسمانها باشد<sup>۴</sup>  
 ابوالفضل رشیدالدین میدی آرد: «افعینا بالخلق الاول» یعنی آیا از آفرینش نخستین  
 و امانده ایم که از خلقت دوم ناتوانیم؟ و این برای منکران تقویر است زیرا آنان  
 بخلقت اول که عبارت است از ابداء معترضند و بعثت را که خلقت دوم است منکرند.  
 حسن گفته مراد از خلقت اول آفرینش آدم است از خاک «بل هم فی لبس ای فی شک  
 «من خلق جدید» بعد الموت یعنی آنان از آفرینش نو پس از مرگ بشک و شبهه  
 درند»<sup>۵</sup> پیضاوه می گوید: آیا ما از ابداء عاجزیم تا آنکه از اعاده ناتوانیم باشیم؟ آنها  
 توانایی ما را بر آفرینش اول منکر نیستند بلکه درباره خلق جدید چون مخالف با  
 عادات و غیر متعارف است شک دارند.<sup>۶</sup>

رویه مرتفعه، آنچه که از گفته غالب مفسران مستفاد می شود آنست که مقصد از  
 آفرینش نخستین در آیه شریقه ابداء و از خلق جدید اعاده و بعثت است.<sup>۷</sup> ولی

۱. لوابع من ۲۰

۲. قرآن کریم سوره ف آیه ۱۵ جایپ کابل

۳. کشف الاسرار وعدة الابرار ج ۹ ص ۲۷۲ باهتمام على اصغر حکمت تهران ۱۳۳۹

۴. مناتع الغیب ج ۷ ص ۶۰۱ معجم مضر

۵. کشف الاسرار وعدة الابرار ج ۹ ص ۲۷۸

۶. انوار النزیل ج ۲ ص ۳۱۷

۷. فن طلال القرآن ج ۲۶ ص ۱۶۱



(۷) ان یشأ یذهبکم و یات بخلق جدید (سورة فاطر آیه ۱۶).

اگرچه ظاهر اغلب آیات شریقه ناظر به مساله بعثت بعد از مرگ و اعاده اجسام است اما جای تردید نیست که ابن عربی در نظریه مورده بحث از آن آیات مبارکه استفاده کرده و تعبیر «خلق جدید» را از آنها اقتباس کرده است. پس به مقضی مکتب ابن عربی مساله بعثت نیز یکی از مواردیست که خلق جدید بر آن صدق می‌کند.

همچنان ابن عربی و جامی در اثبات عقیده خلق جدید به آیه مبارکه: «کل يوم هو في شأن» نیز اتفاکرده‌اند. چنانکه مولینا در ریاضی زیر صراحت می‌گوید:

هستی که دو آن نیست عیان در شان  
در شان دیگر جلوه کند هر آنس  
این نکته بجوز «کل يوم في شأن»  
گر باید از کلام حق برها نی ۱

### عقيدة اشعاره:

در کلمات این عربی خواندیم که اشعاره به تجدید و تبدل بعضی از موجودات یعنی اعراض پی برده‌اند. پاید گفت که مساله بقا و عدم بقای اعراض در میان دانشمندان اسلام از دیرباز مورد بحث و گفتوگو بوده است چنانکه امام ابوالحسن اشعری در کتاب «مقالات الاسلامین» خود اختلاف متکلمان را بر سر این مساله به تفصیل آورده است.<sup>۲</sup> از آن جمله ارباب کلام اشعری برآورده که اعراض در دو وقت و زمان باقی نمی‌ماند بلکه پیوسته در انقضایه و تجدید است یکی بعدم می‌رود و دیگری بلاخاله ماند آن مجدداً بوجود می‌آید. امام فخرالدین رازی هروی گوید: اشعاره بر امتناع بقای عرض اتفاق دارند زیرا بقا یکی از اوصاف است پس اگر عرض باقی بماند، قیام عرض بعرض دیگر لازم می‌آید.<sup>۳</sup> قاضی عضدالدین ایجی آرد: شیخ اشعری و ایاعش - محققان اشعاره - عقیده دارند که عرض در دو زمان باقی نمی‌ماند و تمام اعراض در تردید ایشان نایابیدار است بلکه این اعراض در حال انقضایه و تجدید می‌باشند یکی منقضی می‌شود و دیگری مثل آن بوجود می‌آید. قادر مختار هریک از آن آحاد منقضیه و متجدد را بوقتی که در آن وقت ایجاد می‌شود، اختصاص می‌دهد<sup>۴</sup>

۱. لوانع ص ۲۱

۲. رذیبه: مقالات الاسلامین ص ۴۶-۴۷ ۳. تصحیح محمد محبی الدین عبدالحمدیج فاهر، ۱۹۵۲

۴. محصل افکار المقدمین والتأخرین ص ۷۸ ج مصر

۵. شرح المرافق ج ۵ ص ۳۷ ج مصر ۱۹۰۷

سید شریف در اینکه چرا اشعاره بعدم بقای اعراض قایلند گوید: اشعاره بدین رفته اند زیرا ایشان معتقدند که سبب نیازمندی اشیاء به مؤثر و خالق «حدوث» آنهاست و از اینجا لازم می‌آید که عالم در حال بقای خود از صانع بنیاز باشد. پس اشعاره بدین گونه آن اعتراض را دفع کردند که شرط بقای جوهر عرض است. چون عرض پیوسته در حال تجدد و حدوث است ازینرو همواره به مؤثر نیازمند می‌باشد بنابراین، جوهر نیز در حال بقای خود، بواسطه احتیاج شرطش - عرض - بسوی مؤثر بودی محتاج است و اصلاً استثنای در میان نیست.<sup>۱</sup>

از قدماء معتزله نظام و ابوالقاسم یلغخ معروف یکی‌بین در مسئله عدم بقای اعراض با اشعاره اتفاق نظر دارند<sup>۲</sup> اما فلامنه و جمهور معتزله معتقدند که جز از منه، حرکات، و اصوات، اعراض دیگر باقی می‌ماند<sup>۳</sup> ابوالحسین بصیری ادعا می‌کند که علم به بقای اعراض از قبیل سیاهن و سفیدی ضروری و بدیهی است.<sup>۴</sup> ابن عربی اشعاره را در اینکه تجدد و تبدل را با اعراض اختصاص داده‌اند تخطه می‌کند و می‌گوید:

واما الاشاعره قما علموا أن العالم كله مجموع اعراض فهو يتبدل في كل زمان اذا العرض لا يبقى زمانين ويظهر ذلك في الحدود للأشياء، فانهم اذا حدو الشئ تبين في حددهم كونه الاعراض وأن هذه الاعراض المذكورة في حدده عين هذا الجوهر وحقيقة القائم بنفسه ومن حيث هو عرض لا يقوم بنفسه فقد جاء من بمجموع ما لا يلزم بنفسه من يقوم بنفسه كالتحيز في حدا الجوهر القائم بنفسه الذاتي وقبوله للاعراض حده ذاتي، ولاشك ان القبول عرض اذا لا يكون الا في متغير فلا يقوم بنفسه وهو ذاتي للجوهر، والتحيز عرض لا يكون الا في متغير فلا يقوم بنفسه وليس التحيز والقبول بامر زياد على عين الجوهر المحدود لأن الحدود الذاتية هي عين المحدود وعمرته، فقد صار ما لا يبقى زمانين يبقى زمانين وازمنت وعاد ما لا يقوم بنفسه يقوم بنفسه ولا يشترون لماهم عليه وهولاء هم في ليس من خلق جديد.<sup>۵</sup>

۱ شرح المراقبات ج ۵ ص ۳۸

۲ مقالات الاسلاميين ج ۲ ص ۲۲

۳ شرح المواقف ج ۵ ص ۳۸

۴ تلخيص المحصل در ذیل المحصل ص ۸۰ شرح و سلط الفاویل در مسئله بقا و عدم بقای اعراض و دلائل و جر آنها از عهدۀ ابن رساله بیرون است و جوینده به کتب کلام مراجعه کند

۵ فصول الحكم ص ۱۴۵ - ۱۴۶

شرح می‌دهد:

... و از ارباب نظر کسی برین معنی مطلع نشده است مگر اشاعره در بعضی اجزاء عالم که اعراض است حیث قالوا «الاعراض لا يبقى زمان» دیگر حسانیه ... و هر یک ازین فریقین من وجهی خطاگرده‌اند اما اشاعره بسب آنکه اثبات جواهر متعدده کرده‌اند و رأی حقیقت وجود، و اعراض متبدله متجدده را به آنها قایم دانسته و ندانسته‌اند که

خلاصه مقاد کلام سابق الذکر چنانکه از شروح فصوص بدست می‌آید چنین است: اشاعره بحقیقت عالم وابنکه جهان عبارت است از مجموع صوری که آنرا اعراض نامیده‌اند، پس نبرده‌اند و جواهری که اصلاً وجود ندارد ثابت کرده‌اند و از عین واحد که در آن صور ظاهر است و حقیقت صور که هریت حق است غافل مانده‌اند و به تبدیل اعراض در آنات معتقد شده‌اند. زیرا وقتی که چیزی را تعریف و تحدید می‌کنند در حد و تعریف عرض بودن آن چیز ظاهر می‌شود چه در تعریف انسان می‌گویند: حیوان ناطق است و معنای ناطق آنست که انسان صاحب و دارای نطق - انه ذو نطق - است. شکنی نیست که مفهوم - صاحب = ذو - نیست است و نسبت عرض می‌باشد و گویایی که بواسطه آن نسبت برای او ثابت می‌شود عرضی است زاید بر حقیقت حیوان و خارج از آن. همچنان در تعریف جسم می‌گویند جوهریست تحیز و قابل ابعاد سه‌گانه. تحیز و قبول در نزد آنان عرض ذاتی جسم است بدین معنی که جوهر محدود در نزد ایشان جسم است و تحیز و قبول ذاتی آنست و ذاتی جزء ماهیت. پس متحیز قابل همان خود جوهر است باین دو اعتبار که عبارتند از تحیز و قبول و این دو، دو نسبتی است که در خارج وجود ندارد زیرا عینی آند و رادر خارج نیست بلکه تحیز و قبول عین جوهر و هویت آنست در خارج نه امری زاید بر آن و از اینجا معلوم شد ذاتیاتی که در نزد آنان اجزاء محدود است جز اعتبارات عوارض چیز دیگر نیست بنا بر این، آنچه را که اشاعره جوهر می‌دانستند عبارت است از مجموع اعراض و اعراض در دو زمان باقی نمی‌ماند. پس بحسب ظاهر و حسن چنانکه محجوبان می‌پندارند، مجموع اعراضی که در دو زمان پایدار نیست چنان می‌نماید که دو زمان بلکه زمانها باقی است و این طایفه از تبدلات خود آگاه نیستند چه اعیان آنان اعراضی است که در هر آن تبدل و تغیر می‌یابد و خداوند ایشان را در هر زمانی آفرینش می‌بخشد.<sup>۱</sup>

شارح مکتب ابن عربی مولانا جامی، مقصود او را چنین با عبارات روشن

عالیم بجمعیت اجزا نیست مگر اعراض متعدده متبدله مع الانفاس  
والآنات که در عین واحد جمع شده‌اند و در هر آنی ازین عین زایل  
من شوند و امثال آنها بوی متبیس من گردد. پس ناظر بواسطه تعاقب  
امثال در غلط من اخند من پندارد که این امریست واحد مستمر کما  
یقول الاشاعره فی تعاقب الامثال علی محل العرض من غیر خلو آن  
من العرض مماثل للشخص الاول فيظن الناظر انها امر واحد مستمر....  
دلیل بر آنکه عالم مجموع اعراض مجتمعه است در عین واحد که  
حقیقت وجود است آنست که هر چند حقایق موجودات را تحدید  
من کند در حدود ایشان غیر از اعراض چیزی ظاهر نمی شود مثلاً  
وقتی که گویند انسان حیوان ناطق است و حیوان جسم نامی است  
و حساس متحرك بالاراده و جسم جوهریست قابل مرابعه شلائه را  
و جوهر موجودیست لافی موضوع موجود ذاتیست که مر او را  
تحقیق و حصول باشد درین حدود هرچه مذکور من شود همه از قبیل  
اعراض است، الا آن ذات مبهم که درین مفهومات ملحوظ است زیرا  
که معنی ناطق ذات له النطق است و معنی ذات نامی ذات له التمر و هکذا  
فی الباقي و این ذات مبهم عین وجود حق و هستی حقیق است که  
قایم است بذات خود و مقرون است می‌این اعراض را آنکه ارباب نظر  
من گویند امثال این مفهومات فضول نیستند بلکه لوازم فضول اند که به  
آن از فضول تعبیر من کنند، بواسطه عدم قدرت بر تغیر از حقایق  
فضول بر وجهی که ممتاز شوند از ماعداًی خود بغیر از این لوازم با  
لوازمی که از اینها اخفی باشد، مقدمه ایست ممنوع و کلامیست  
نامسموع. و بر تقدیر تسلیم هرچه نظر با جوهر ذاتی باشد، قیاس به  
آن عین واحد عرضی خواهد بود زیرا که اگر چه داصلست در حقیقت  
جوهر، خارج است از آن عین واحد و قایم است باو. و دعوی آنکه  
اینجا امری هست جوهری و رای عین واحد، در غایت سقوط است  
بتخصیص وقتی که کشف ارباب حقیقت که مقتبس است از مشکوه  
نبوت بخلاف آن گواهی دهد و مخالف عاجز باشد از اقامت دلیل  
و اللہ یقول الحق و هو یهدی السبيل.<sup>۱</sup>

سبس عارف ما در نکرهش آثار ارباب نظر که از ادراک و فهم «خلق جدید» غافتند

واینکه از جمع کتب رفع حجاب دست نمی‌دهد و طور کشف تحقیق نمی‌باید کلام خود را چنین بیان می‌رساند:

بس رفع قبود و اعتبارات مجوی  
قانون» نجات «از اشارات» مجری  
شد قصد مقاصد» ز مقصد مانع  
انوار حقیقت از «مطالع» طالع  
کز جمع کتب نمی‌شود رفع حجب  
طی کن همه را وعد الی الله وتب<sup>۱</sup>

تحقیق معانی از عبارات مجموع  
خواهی بیان رعلت جهل شفا  
گشتی برقوف بر «موافق» قانون  
هرگز نشود تا نکنی رفع حجب  
در رفع حجب کوش نه در جمع کتب  
در طی کتب کجاورد نشة حب

در میان مکتب ابن عربی و عقیده اشعاره اختلاف در اینست که اشعاره عالم را  
به جوهر و عرض تقسیم می‌کنند و عرض را قائم به جوهر می‌دانند و می‌گویند که  
اعراض عالم نایابدار و متجدد است و عقیده دارند که جوهر عالم غیر از وجود حق  
و هستی مطلق است اما ابن عربی و اتباعش عالم را من حيث المجموع عرض  
من پندارند و معتقدند که جوهر و حقیقت عالم که این اعراض در آن اجتماع کرده  
حقیقت وجود است. معدّلک نمی‌توان از تأثیر عقیده اشعاره در باب عدم بقای  
اعراض در پیدایش نظریه خلق جدید چشم پوشید

ناگفته نماند که عقیده ابن عربی در باب تجدّد عالم چه اجسام و چه اعراض، به  
نظریه متکلم مشهور معزالی ابراهیم بن سیار بن هافی نظام (متوفای ۵۲۳) بسیار  
شبیه است چه در نظر وی جواهر و اجسام از اجتماع اعراض تشکیل می‌باشد  
و اجسام مانند اعراض نایابارند و پیوسته از حالی به حالی تجدّد و تحول می‌کنند  
زیرا از تجدّد اعراض لامحاله تغیر و دگرگونی جواهر لازم می‌آید.<sup>۲</sup>

### رأی حسابیه :

در کلمات منقول از ابن عربی این جمله را دیدیم که: «و عترت علیه الحسابیة فی  
العالیم کله» مراد وی از گروه «حسابیه» که به تجدّد و تبدل تمام عالم قائل‌اند،  
سرفسطایان است. بجز فیصری که این کلمه را «جسمانیه» - مشتمل از جسم - خوانده،  
شارحان دیگر مانند کاشانی و جامی آنرا بصورت سابق الذکر ضبط کرده‌اند. حسابیه  
از کلمه «حسب» که بمعنای گمان و یا عقیده کردن است گرفته شده و چون  
سرفسطایان انسان را میزان همه چیز می‌دانند و بحقایق خارجیه اعتراف ندارند

۱. نوایع من ۲۲

۲. الملل و التعلج ۱ من ۵۶ تحقیق محمد سید کیلانی جانب مصر ۱۹۶۱ شرح المزافت ج ۵ ص ۴۵

و من گویند حقیقت آیست که شخص بدان اعتقاد دارد نه اینکه بالذات حقیقت باشد،  
ابن عربی کلمه «حسبایه» را بر آنها اطلاق کرده است.<sup>۱</sup>

چنانکه می‌دانیم سوفسطائیان از نام آوران یونان‌اند. و مسأله تغیر و حرکت عالم در فلسفه یونان سابقه بسیار معتقد و طولانی دارد و تاریخ آن برورزگار پیش از ظهور سوفسطائیان می‌پیوندد، و ریشه اش بقیلسوف معروف هراکلیتوس (۵۴۰ - ۴۷۵ ق.م.) می‌رسد. یقول برتراند رسکل این عقیده که هرجیزی پیوسته در تحول و جنبش است مشهورترین رأی هراکلیتوس بشمار می‌رود.<sup>۲</sup> وی معتقد بود که عالم چون رودی دائم در سریان است و دو آن بر یک حال نیست و همه چیز در جنبش است و بنابراین در خصوص هیچ چیز نمی‌توانیم گفت «هست» بلکه باید بگوییم «نمی‌شود» اعتقاد به «هستی» خطاست واصل «شدن» است<sup>۳</sup> از نصوص او در این معنی نقل کرده‌اند: «ما بر یک رود فرو می‌شیم و فرو نمی‌شویم ما هستیم و نیستیم»<sup>۴</sup> (نمی‌توان بر یک نهر دوبار فرو رفت زیرا پیوسته آبهای نوی در اطراف نو جاری می‌گردد) پس اگر تغیر و جنبش باشد هیچ چیزی (نمی‌شود) زیرا استقرار و ثبات مرگ و عدم است.<sup>۵</sup>

اما بر توافق روس (۴۸۰ - ۴۱۰ ق.م.) که از رجال معروف طایفه سوفسطائیه است عقیده دارد که «انسان میزان تمام اشیاء است میزان وجود چیزهایی است که موجودند و میزان عدم اشیایی است که معدودند» افلاطون این عقیده پروتاگوراس را به نظریه هراکلیتوس مربوط دانسته و گوید: معنای کلام او وقتی روش می‌شود که در میان رأی هراکلیتوس راجع به تغیر و جنبش اشیاء و قول دیمکریتس که احساس یگانه مصدر و سرچشمه معرفت است جمع کنیم پس از جمع این دو علیله تتجه می‌شود که: «اشیاء نسبت بمن همان طورند که می‌نمایند و نسبت بتو همانگونه‌اند که نمودار می‌شوند تو انسانی و من انسانم» مقصود از انسان در اینجا فرد است نه ماهیت نوعیه و افراد درین و خلفت و شعور خود با یکدیگر اختلاف دارند و اشیاء مختلف و متغیرند و احساسات متعدد و متعارضند آیا چنان نیست که از یک هوا یکن بذرزه می‌آید، و دیگری بذرزه نمی‌آید. بر یکی خفیف و بر آن دیگری نقیل می‌نماید؟ و هوا در آن وقت چگونه هست آیا سرد است یا گرم؟ آیا می‌توان گفت

۱. تعلیقات دکتور علیفی ص ۱۵۳

۲. لندن ۱۹۵۲ء p. ۸۳

۳. جهار رساله افلاطون ص ۲۰۱ ترجمه دکтор محمود صناعی تهران ۱۳۳۶

۴. فیجن الفلسفة اليونانية ص ۱۰۹ فاهره ۱۹۵۴

۵. تاریخ الفلسفة اليونانية ص ۱۷

در تزد آنکسی که بلرزو افتاده است سرد است و در تزد دیگری سرد نیست؟ از این رو هیچ چیزی را نمی‌توان یافت که فی ذاته بر یک متوال باشد و هیچ چیزی را نمی‌توان بطور دقیق وصف کرد و نام‌گذاری نمود... زیرا تمام اشیاء دائم و پیوسته در تحول است.<sup>۱</sup>

این بود اجمال عقیده سوفسطائیان. لیکن ابن عربی آنان را نیز تخطیه می‌کند و اظهار می‌دارد که اگرچه حسابیه به تبدیل تمام اجزاء عالم عقیده دارد اما خطای آنها در آنجاست که از معرفت حقیقت و جوهری که بوسیله عقل درک می‌شود و آن صور را در خود می‌پذیرد بازماندند و اگر بدین نکته دست می‌یافتد به مرتب تحقیق نایاب می‌شوند. وی پس از ذکر عقیده اشعاره و حسابیه بخطای طایفه اخیر چنین تصریح می‌کند:

ولکن اخطاء الفرقان: اما خطاء الحسابيہ فبکونهم ماعثروا مع قولهم  
بالبدل في العالم باسره على احدية عين الجرهر المعمول الذي قبل  
هذه الصور ولا يوجد الا بها كما لا يعقل الا به فلو قالوا بذلك فازروا  
بدرجة التحقيق في الامر.<sup>۲</sup>

مولینا در شرح عبارات بالاگرید:

اما خطای سوفسطائیه آنست که مع قولهم بالبدل في العالم باسره متوجه نشده‌اند به آنکه یک حقیقت است که مثلیس می‌شود بصور و اعراض عالم و موجودات متعدد می‌نماید و ظهور نیست او را در مراتب کوئی جز باین صور و اعراض چنانکه وجود نیست اینها را بدون او در خارج:

سوفسطائی که از خود بیخبر است گوید عالم خیالی اندرونگذر است آری عالم همه خیال است ولی جاوید در او حقیقتی جلوه‌گر است<sup>۳</sup> پس از بحث ما نتیجه شد که قرآن کریم و عقیده اشعاره و حسابیه در تکوین نظریه «خلق جدید» موثر افتاده و ظاهراً چنان می‌نماید که ابن عربی از مجموع رأی اشعاره و حسابیه بأساس عقیده وحدت وجود خود، نظریه آنرینش نورا پدید آورده و پس در تأیید آن از قرآن کریم مدد گرفته و به تعبیر جامی برهان آورده است.

۱. تاریخ الفلسفه اليونانیة من ۴۶ - ۴۷ تألف یوسف گرم چاپ چهارم فاتحه ۱۹۵۸

۲. قصوص الحكم من ۱۲۵

۳. لوائح من ۲۰

(۴)

در صدر مقال گفتیم که شیخ اکبر به انتکاء نظریه خلق جدید بعضی از  
مسایل دینی و قرآنی و عرفانی را تفسیر و تحلیل کرده است که از آن  
جمله یکی مسأله عرش بلقیس است و اینک نظر او و در این باب  
بررسی می‌کنیم:

تخت بلقیس:

خداآوند می‌فرماید: قال يابها الملوأ ايكم يأتيني بعرشها قبل ان يأتوني مسلمين قال  
عفريت من الجن أنا آتیک به قبل ان تقوم من مقامک والى عليه لقوى امين قال الذى  
عنه علم من الكتب أنا آتیک به قبل ان يرتد اليك طرفک، فلما راه مستقرا عنده قال  
هذا من فضل ربی.<sup>۱</sup>

يعنى: سليمان گفت: ای مهینان سپاه کیست از شما که تخت آن زن بن من آرد؟ گفت  
ستبه ای از پریان، من آن تخت را بتو آرم پیش از آنکه ازین نشت برخیزی و من  
آورد را با تیرویم و سپردن را استوار. آن مرد گفت که بزردیک او دانشی بود از کتاب،  
من بتو آرم آن تخت پیش از آنکه نگرستن چشم تو از جای با تو آید و پردازد از دیدن  
آن، چون آن تخت را دید آرمده نزدیک او گفت: این از افزونی نعمت الله است  
بر من.<sup>۲</sup>

مفران در پیرامون تفسیر این آیه مبارکه، در چند مورد گفتکو کرده‌اند یکی  
در باره آن مرد که کی بود و دو دیگر در باره «کتاب» که کدام کتاب از کتب آسمانی است  
و سه دیگر در این موضوع که چگونه «آن مرد» با بعد مسافت بیک چشم بهم زدن  
تخت را در مجلس سليمان آورد و چه حادثه‌ای در آن باب اتفاق افتاد.

ابوالفضل رشید الدین المیدی راجع به مورد اول گوید: اقوال مفران  
مخالف است که «الذی عنده علم من الكتاب» که بود؟ قومی گفتند جبریل بود(ع)،  
قومی گفتند فرشته دیگر بود، رب العزة او را قرین سليمان کرده بود پیروسته با او  
بودی واورا قوت دادی، قومی گفتند خضر بود(ع) قومی گفتند مردی بود از حمیر  
نام او ضبه و مستجاب الدعوة بود... و قول معتمد و بیشترین مفسران آن است که  
آصف بود وزیر سليمان و دیبر وی و هو أصف بن برشیا بن شمعون رجل صالح

۱. قرآن کریم سوره النمل آیه ۷۰

۲. کشف الاسرار و عذہ الابرار ج ۷ ص ۲۱۷ - ۲۱۸



ایست که تخت را در محضر سلیمان تجدید کرد. بنابراین، برای کسی که مقصود ما را دریافته روش است که تخت نه مسافتی را پیمود و نه زمین فشرده شد و نه زمین را پاره کرد. اینست نص گفتار او:

فان ماله حصول عرش بلقیس من اشکل المائل الا عند من عرف ما ذكرناه آنفاً في قصته. فلم يكن لأصف من الفضل في ذلك الا حصول الجديد في مجلس سلیمان عليه السلام. فما قطع العرش مسافة ولا زویت له ارض ولا خرقها لمن فهم ما ذكرناه<sup>۱</sup>

عارف ما آنسان که نظریه خلق جدید را پذیرفته این نتیجه را نیز قبول کرده است  
چنانکه در سلسلة الذهب گوید:

این چنین گفت عارف دانا  
داد جای دیگر بهشتی نام  
قطع کردن برون بود ز امکان  
امر تدریجی است نه آنی<sup>۲</sup>

عرش بلقیس و نقل آن ز مبا  
در مبارکه آصفش اعدام  
ورنه یکماهه راه در یک آن  
زانکه تحریک جسم و جسمانی

### نظریه خلق جدید پس از ابن عربی

در فاصله بین زمان ابن عربی و ظهور مولیتا جاهی، علاوه بر شارحان و شاگردان مکتب او از قبیل صدر الدین قونوی و جندی و امثال ایشان، برخی از صوفیان دیگر که ظاهرآ سمت اتساب به مکتب او را ندارند، معتقد به نظریه خلق جدید بوده‌اند و از آن جمله یکی عارف بزرگوار و فرزانه روش ضمیر و صاحبدل ما مولانا جلال الدین محمد بلخی است که در مثنوی شریف از انفاس قدسیه خود، اشاراتی راجع به آفرینش نو و تجدد امثال دارد، ازین قبیل:

صورت از بسی صورتی آمد برون بیاز شد کانا الیه راجعون  
محظقی فرمود دنیا ساعتی است پس ترا هر لحظه مرگ و رجعتی است  
بیخبر از تو شدن اندربقا هر نفس نو می شود دنیا و ما  
ستخری می نماید در جسد عمر همجون جوی نو نو می رسد  
شاخ آتش را بجهانی بیاز این درازی مدت از تیزی صنع<sup>۳</sup>

۱. فصوص الحکم ص ۱۵۶

۲. هفت اورینگ ص ۱۰۷

۳. مثنوی دفتر اول ص ۲۵۷ کلام مخاور

آسمان و آفتابی دیگر است  
 غبب را ایری و آبی دیگر است  
 ناید آن الاکه بر خاصان پدید  
 باقیان فی لیس من خلق جدید<sup>۱</sup>  
 هر نفس بر دل دگر داغی نهم  
 هر زمان دل را دگر میلی دهم  
 کل شئ من شاشان جدید<sup>۲</sup>  
 در اینجا سوالی پیش می آید که آیا حضرت مولانا را با این عربی پیوند معنوی  
 برقار بوده و در ماله خلق جدید از او متاثر شده است؟ در پاسخ این پرسش  
 می توان گفت که فرزانه بلخی بسیار به این عربی قریب‌العهد است. چه شیخ اکبر در  
 ۶۳۸ وفات یافته و خداوندگار بلخ در سال ۶۰۴ یعنی در اوایل عمر محی الدین زاده  
 است و برای تحصیل علوم ظاهر و کسب کمال بحلب و از آنجا به دمشق رفته و مدت  
 چهار یا هفت سال در آنجا رحل اقامت افگنده و بصحبت محی الدین هم نایل آمده  
 است سند این گفتار آنست که کمال الدین حسین خوارزمی در شرح مشتوی موسوم  
 به حواهر الاسرار گوید: دیگر وقتی که حضرت خداوندگار در محروسه دمشق بود  
 چند مدت با ملک العارفین موحد محقق کامل الحال والقال شیخ محی الدین العربی  
 و... ملک المشایخ والمحدثین شیخ صدر الدین القونوی صحبت فرموده‌اند  
 و حفایق و اسراری که شرح آن طولی دارد با هم‌دیگر بیان کرده، استاد فروزانفر پس  
 از نقل کلام کمال الدین بگفتار خود چنین ادامه داده است: «اوین سخن بواقع نزدیک  
 است چه از مولانا که مردمی متخصص و طالب و جویای مردان خدا بود دور می‌نماید  
 که مدتها در دمشق اقامت گزیند و محی الدین را به شهرت دیدار نکند و از مقلاط  
 ولد چلپی... مستفاد است که مولانا در موقعیتکه با پدرش بشام وارد گردید  
 محی الدین را زیارت کرد و هنگام بازگشت مولانا جلال الدین پشت سر پدر می‌رفت  
 محی الدین گفت سبحان الله اقیانوسی از بیان یک دریاچه می‌رود»<sup>۳</sup>  
 پس با قرب عهد و دیدار مولانا و این عربی مجال شک باقی نمی‌ماند که  
 خداوندگار در هنگامی که با کتاب سر و سری داشته، فتوحات و فضوص را دیده  
 باشد و این اقیانوس را با آن بحر ژرف در مجاری افکار عرفانی برخورد و ملاقاتی  
 اتفاق افتاده باشد خاصه که مولانا را با شاگرد و شارح بزرگ او صدر الدین قونوی - که  
 به تعبیر جامی نقاد کلام شیخ بوده و مقصود شیخ در ماله وحدت وجود بر وجهی  
 که مطابق عقل و شرع باشد جز به تبع تحقیقات وی فهم آن‌کما ینبغی مسخر

۱. مشتری دفتر اول من ۲۲

۲. ایضاً دفتر سوم من ۱۶۳

۳. رساله در تحقیق احوال و زندگانی مولانا جلال الدین محمد من ۲۶ تهران ۱۳۱۵

نمی شود<sup>۱</sup> رابطه دوستی برقرار بوده و با یکدیگر مقاومانی داشته‌اند.<sup>۲</sup> درباره موضوع ارتباط معنی مولانا با ابن عربی همین قدر که در اینجا گفته شد کافی است و گرنه این بحث سر دراز دارد.

این مسخن پایان ندارد ایفلان      باز رو در قصه شیخ زمان  
همچنان عارف نامی شیخ محمود شبستری تصریح به تجدد امثال کرده آنجاکه گوید:

عرض شد هستی کان اجتماعیت  
بهر جز وی زکل کان نیت گردد  
جهان کل است در هر طرفه العین  
دگر باره شود پیدا جهانی  
بهر ساعت جوان و کهن دیر است  
در او چیزی دو ساعت می‌پاید  
وقتی که از نظریه خلق جدید و سیر تاریخی آن گفتگو بجان می‌آید نمی‌توان از نظریه «حرکت در جوهر» و بیورت آن با عقیده «آفرینش تو» چشم پوشید.

فلسفه عقیده داشتند که تمام ماسوی الله و موجودات عالم در تحت یکی از اجتناس ده<sup>۳</sup> گانه که از آن به مقولات عشره و اجتناس عالیه عبارت می‌کنند داخل است. یکی از آن مقولات «جوهر» است که بقوت خود بدین پنج قسم، انقسام یافته: عقل، نفس، هیولی، صورت و جسم. و مقوله «عرض»<sup>۴</sup> نوع است: کم، کیف، وضع، این، له، متی، فعل، اتفاق و اضافه.

در بحث حرکت که عبارت از تغییر تدریجی است، اختلاف کرده‌اند: جمهور فلسفه برآئند که حرکت فقط در این چهار مقوله عرض و افع من شود:

۱- حرکت در «این» مانند انتقال انسانی از جایی به جایی دیگر.  
۲- حرکت در «کم» مانند نمو اجسام که در کمیت آنها تغییر رخ می‌دهد.  
۳- حرکت در «کیف» مثل اشتداد بعضی از رنگهای که بتدریج از ضعف او بكمال می‌روند.

۴- حرکت در «وضع» مانند گردش آسیا که تنها وضعیت تغییر می‌کند. و می‌گفتند که در پنج مقوله دیگر عرض و مقوله جوهر اصلاً حرکت وجود نمی‌گذارد.

۱- تبحات الانس ص ۵۵۶  
۲- رساله در تحقیق احوال و زندگانی مولانا ص ۱۲۸  
۳- گلشن راز حسیمه مفاتیح الاعجاز ص ۷۵۴

نیست. چون توبت به فیلسوف بزرگ صدرالدین محمد شیرازی (متوفی ۱۰۵۰) رسید، اظهار داشت که جوهر عالم طبیعت پیوسته در حرکت و جنبش است. دانشمند معاصر آقای حسین علی راشد خلاصه نظریه «حرکت در جوهر» اورا چنین آورده است: بعقیده صدرالمتالهین، جسم طبیعی در هر لباسی که هست خواه بصورت جماد خواه بصورت گیاه و خواه بصورت حیوان وغیره، همیشه در حرکت و تغیر است در عالم ماده و طبیعت، سکون و ثبات وجود ندارد، سکون و ثبات، محض عالم عقل و عوالم الهی است. جوهر عالم ماده یعنی صورت جسم طبیعی، امریست ذاتاً متغیر و متجدد. بنابراین، جوهر یعنی گوهر و حقیقت هوا، آب، خاک، سنگ، کلیه معادن، انواع گیاهان، و انواع حیوانها، امر سیال و گذراپی است که تدریجاً موجود می‌شود و معلوم می‌گردد. عیناً مانند زمان، همانطور که زمان یک امر ثابت الاجزاء نیست بلکه وجود و عدمش دست بگردن یکدیگر است و وجود هر جزئی ملازم با عدم جزء دیگر است و در عین حال زمان یک امر واحد متصل مستمر تدریجی است همین طور اصل جوهر عالم ماده در ذات خود یک امر واحد متصل مستمر تدریجی است و دایماً در حدوث و انتفاضه است یعنی موجود می‌شود و معلوم می‌گردد، وجود و عدمش آمیخته یکدیگر است...<sup>۱</sup>

صدرالمتالهین بر اینات حرکت در جوهر برای همیشی اقامه کرده است که مجال ذکر آنها را نداریم و بر سر نمونه خلاصه یکی از سراهین او را در اینجا می‌آوریم و آن اینست: هر موجود مادی دارای عوارض و صفاتی است که در وجود خود تابع وجود معروض خود هست و اتفکاک وجود عارض از وجود معروض محال است پس وقتی که ما می‌بینیم که در عوارض جسم طبیعی تغیر پیدا می‌شود می‌دانیم که خود جوهر نیز متحرك است زیرا که حرکت وجود ظلی و تعی ب بدون حرکت وجود اصلی و متبع معنی ندارد.<sup>۲</sup>

پس از مقایسه نظریه «حرکت در جوهر» با نظریه «خلق جدید» معلوم می‌شود که هر دو در صدد بیان و اثبات تغیر و تجدد عالم است با این تفاوت که ابن عربی کلیه عالم طبیعت را عرض و تابع می‌داند و آن گرانعایه جوهر قابل: که مر اعراض را بود حامل، بعقیده اور حقیقت وجود است که ثابت و برکنار از تحول و دگرگونی است و صدرالدین را بجوهر و عرض تقسیم می‌کند و آنگاه بخلاف اسلاف خود حرکت و تجدد را در جوهر عالم طبیعت تعمیم می‌دهد. معذلك باین عربی نزدیک می‌شود

۱. دو فیلسوف شرق و غرب ص ۴۲ - ۴۳

۲. اسرار اربیعه ۱ ص ۳۳۱

آنچاکه گردید: «هر جوهر جسمانی دارای طبیعت سیال و متجدد است. و نیز دارای امری ثابت، مستمر و پایدار که نسبت آن امر بدان طبیعت، نسبت روح است بجدا، چنان که روح انسانی از جهت تجرد خود باقی است و طبیعت بدن پیوسته در حال ذوبان و سیلان می‌باشد پس انسان ذاتاً در تجدد بوده و از جهت ورود امثال بطرور پیوسته و اتصال پایدار و باقی است و مردم از این معنی غافلند بل هم فی لیس من خلق جدید...»<sup>۱</sup>

بعقیده این ضعیف، نظریه خلق جدید در پدایش نظریه «حرکت در جوهر» تأثیر فراوان داشته است زیرا اولاً صدرالمتألهین بین عربی معتقد بوده و در کتاب اسفار خود در موارد متعدد عبارات فصوص و فتوحات را نقل کرده است و این خود نشان اهتمام او به مطالعه مصنفات شیخ اکبر است و ثانیاً در تأیید نظریه حرکت در جوهر خود بدین آیه شریفه: بل هم فی لیس من خلق جدید اتکانموده است و در گذشته دیدیم که ابن عربی هم بدان آیه مبارکه استناد کرده است و ثالثاً عقیده خویش را بگفتار خود ابن عربی مزید ساخته و آورده است که: وَمَا يَرِيدُ مَا ذُكْرِنَاهُ قَوْلُ الشِّيخِ الْعَرَبِيِّ فِي فَصْرُصِ الْحُكْمِ: وَمِنْ أَعْجَبِ الْأَمْرَانِ الْإِنْسَانُ فِي التَّرْفِيِّ دَائِمًا...<sup>۲</sup> و قال فی القتوحات فالمرجود كله متحرک علی الدوام دنیا و آخرة لان التکون لا یکون الا عن متکون فمن الله توجهات علی الدوام وكلمات لاتغدر...»<sup>۳</sup>

چون از عارفان اسلام که قائل به تجدد عالم بوده‌اند یگذریم در تاریخ فلسفه غرب نیز بحکمایی برمی‌خوریم که این معنی را اظهار داشته‌اند. از آنجمله نیچه فیلسوف معروف آلمانی عقیده دارد که جوهر و طبیعت وجود، برخلاف آنچه که غالب فلسفه گمان می‌کنند که امر ثابت و تغیر نایپذیر است، پیوسته در حال «شدن» و تجدد و تحول می‌باشد.<sup>۴</sup> بعقیده برگون: اگر درست تأمل شود این استمرار احوال یعنی تغیر دائم یه انسان مخصوص نیست، بلکه بکلیه جهان و امور آن عمومیت دارد چون می‌دانیم که جهان و احوالش داپا در تغیر است و بجای اینکه بگوییم جهان هست یا موجود است حق اینست که بگوییم جهان مستمر است.<sup>۵</sup> همچنان جمیع از علمای معاصر نیز قائل به تغیر تدریجی و ایساط جهانند. زرگاموف در اینمورد گوید: اگر جهان را یکجا و بر روی هم در نظر آزیم با این سوال حیاتی مواجه می‌شویم

۱. اسناد اربعه ج ۱ ص ۲۳۱

۲. این قول ابن عربی را در صفحات سابق نقل کردیم

۳. اسناد اربعه ج ۱ ص ۲۲۶

۴. نیشه ص ۲۲۵ تالیف عبد الرحمن بندری جانب دوم قاهره ۱۹۴۵

۵. سر حکمت در ارویاج ۲ ص ۳۰۶

که تکامل آن در دور زمان چگونه صورت پذیرفته است؟ آیا باید فرض کنیم که همواره بوضعی که امروز دارد بوده است و خواهد بود؟ یا اینکه همواره در تحول و تغیر است و پیوسته مراحل تکامل را طی می کند؟ وقتی که مسئله را بر مبنای حقایق تجربی رشته های مختلف و وسیع علوم مطالعه کنیم بین جواب قطعی می رسمیم که «آری جهان مابتدیح دستخوش تغیر است»<sup>۱</sup> طرفداران فرضیه ثبات یا فرضیه خلقت مداوم معتقدند که دنیا هر آن وسیع تر می شود و کهکشانها دائم از زمین دورتر می گردند و در جواب این سوال: چرا پس از مدتی که کهکشانها از منطقه دید تلسکوپ ییرون می روند در آسمان تغییراتی مشاهده نمی شود؟ می گویند خلقت در جهان قطع نمی شود و بجای کهکشان هایی که دور و از نظر ناپدید می گردند کهکشان های جدید خلق می شود و بدین ترتیب نقشه آسمان ثابت می شاند.<sup>۲</sup>

پس اگر دانشمندان امروز از روی مبانی تجربی به تغیر تدریجی عالم پس برداشند، عارفان روشی ضمیر ما از راه کشف و ذوق سال هایش از آنان دریافته بودند که: جهان کل است در هر طرفة العین عدم گردد ولا یقین زمانی دگر باره شود پیدا جهانی و بقول جامی:

اعیان کامد ز مکمن غیب پیدید  
واز حضرت حق خلعت هست پوشید  
بر موجب حکم و هو ببدی و یمید  
در هر آتش خلعنی و لبسی است جدید

\* \* \*

چیزی که نمایش بیک متوا ا است و ندر صفت وجود بر یک حال است در بدو تنظر گرچه بقایی دارد اما آن ایست بقا تجدد امثل است<sup>۳</sup>  
محمد اسماعیل مبلغ

رمال حاص علوم اثافی

۱. یک، دو، سه: بنهاشت ص ۳۶۴ ترجمه احمد پرشک تهران

۲. اثاث و جزء خدا ص ۲۲، جهان ص ۱۰۹، المکون بزرگ آنساعاً ص ۸۲

۳. واعظ شرح آن دور راغی ورع شود به: شرح رایعیات ص ۲۰ - ۴۱